

Diasabra Maart 8 2014 - Edicion-8 Vol.19346

1.50

Sta. Cruz #110 Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Cu aprobacion di ministernan Paul Croes y Mike Eman:

WESTIN A DAL E EX-EMPLEADONAN UN CARA ABAO!

Nan no a cobra nan quincena ya cu esaki ta incorpora den e pakete!!

Informacion a yega na nos redaccion cu Westin cu aprobacion di Ministro Paul Croes y Mike Eman, a dal tur ex-empleado di Westin un cara abao. Ayera tur ex-empleado a bay cobra nan ultimo Quincena pero pa nan sorpresa nan a wordo informa cu e ultimo quincena tabata incorpora den e pakete y cu Paul Croes ta haltura. Esaki naturalmente ta un mentira y triki y no ta cuadra cu ningun palabracion. Tur ex-empleado tur rabia a acudi mesora ayera diabierna pa Departamento di Labor pero eynan nan a wordo informa cu Westin tin razon y cu supuestamente nan tin blessing di Paul y Mike. E ex - empleadonan di Westin a sinti nan mes un biaha mas defrauda pa Paul Croes y AVP. Nan ta bay lanta un caso contra Westin Hotel.

Tres piscador perdi riba lama

Na ciere di nos edicion a drenta e noticia cu tin tres piscador perdi riba lama. Aparentemente ta trata di tres ruman di faam Vos. Nos autoridadnan competente a sali en busca di e boto pero awor cu ta scur ta dificil pa e buskeda. Tampoco tin helicopter pa haci esaki. Ta trata di un aquaholic di 16 pia sin cabina pero si un dakzeil. Nos ta spera cu pronto por encontra e piscadornan sano y salvo!

Clarisca a para banda di MEP!

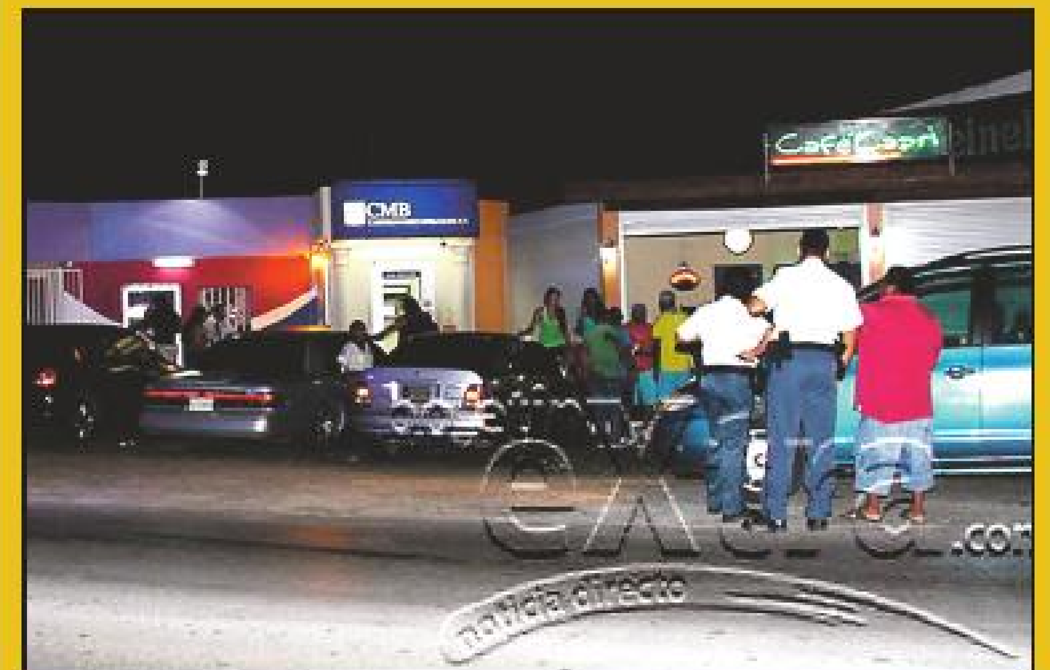
Por fin Clarisca (AVP) a admiti cu MEP a traha bon

Damanan na BID a celebra Dia Internacional di Hende Muher



Asesinato na Tanki Leendert ta mustra riba reglamento di cuenta

E Colombiano posiblemente a tira hende mata



Reaccion di e dokter den un entrevista:

Dokter NO a maltrata señora manera e ta bisa

Despues cu a realiza un entrevista cu un señora cu a bisa di a wordo maltrata pa un dokter aki na Aruba, nos a tuma contacto cu e dokter en cuestion cual a duna su banda di medaya di locual a pasa exactamente. Señora (Pacient) a yega na e consultorio y a cuminsa grita y haci desorden sin motibo y no kier a razona den e consultorio, pa cual dokter na su turno a atende e señora riba su mal comportacion y ta avis'e pa e sali di su consultorio. Señora a declara cu e dokter en cuestion a gar□e y huña su persona pero mirando e mannan di dokter, e NO tin huña mes pues no por a comete tal acto manera e señora a pretende. Tabata tin yen di pacient sinta den e wachtkamer como testigonan; entre nan e ruman homber di e dokter como tambe e secretaria. E señora aki ta conoci pa ta problematico y a haya su mes na varios ocasion cu problema cu otro hende, te hasta cu polis. E dokter no por divulga nada mas encuanto e patient su problemanan mental pasobra esaki ta cay bao □medisch geheim□ pues te aki dokter a yega cu su declaracion. Un cos ta sigur, e señora por bisa kico cu e kier pero e consultorio tin camara y tur cos por wordo mira ariba e video di kico a pasa exactamente. Por ultimo dokter a bisa di lo NO divulga nada mas y si e señora lo kier bay mas leu cu e caso aki, dokter lo pone e caso aki hunto cu e video den man di un abogado.

Forza Feminino Grace ta felicita tur hende muher na Aruba riba nan dia

Awe 8 di Maart 2014 mundo henter ta celebra Dia Internacional di Hende Muher; un dia riba cual un y tur ta reflexiona riba e rol importante cu hende muher ta hunga den comunidad y den e caso aki, Aruba. Hende muher ta e ser humano cu ta nos wela, mama, esposa, ruman muher, yiu muher of un ser keri cu tin su responsabilidad grandi pa norma y balornan den nos comunidad. Hende muher ta sinonimo na respet, amor y cariño. Un pais ta bendiciona ora cu e ta conta cu sernan femenino kendenan ta duna realce na e norma y balornan aki. Ta pesey mes tur aña Forza Femenino Grace cu ta e hala femenino di partido MEP no ta laga e fecha aki pasa sin mas y ta recorda riba e dia special aki tur e sernan femenino kendenan cu nan trabao diario y dedicacion valioso ta yuda edifica e pais aki.

Awe Forza Femenino Grace ta felicita tur hende muher na Aruba riba nan dia y en especial nos lider sra. Evelyn Wever - Croes, e otro candidatonan femenino riba lista di MEP, Presidente y miembronan di Forza Femenino Grace y otro miembronan di partido MEP y ta spera cu nan lo sigui aporta cu nan trabao valioso na adelanto y progreso di nos pais.

Sra. Yuyu Croes, Presidente

LIDER DI MEP, MR. EVELYN WEVER-CROES:

PABIEN NA TUR HENDE MUHER RIBA NOS DIA

Un hende muher ta manera te, bo no sa con fuerte e ta te ora bo pone den awa cayente



Dia Internacional di Hende Muher ta wordo celebra den henter mundo, un dia pa para keto y reflexiona riba derechonan di hende muher. Aki na Aruba hende muhernan ta hunga un papel hopi importante den nos comunidad. Den hopi famia ta e hende muher ta esun cu ta lanta su yiunan, esnan cu den futuro lo tuma rienda di nos pais. Na mes momento nan tin cu traha pa hiba nan famia padilanti. Pero, con hopi hende muhernan ta wordo sosteni den e labor importante aki? Hende muhernan tin suficiente tempo pa lanta nan yiunan y combina esaki cu nan trabao? Hende muhernan tin suficiente medio pa por tene nan yiunan riba e caminda recto? Y cu medio, mi no kier meen solamente medio financiero, sino tur medio posibel. Ta riba e aspectonan aki lo mi kier mira mas atencion wordo duna. Nos leynan mester wordo ahusta, pa asina un mama por tin mas libertad pa por dedica su mes, banda di su trabao diario, na e tarea di educa y cria su yiunan y sin miedo di wordo kita di trabao. Maneho di gobierno mester wordo ahusta, pa pone e rol di e trahador prome, pa protege e trahador di abusonan di su doño di trabao. Y finalmente caminda tin mester, gobierno mester sostene e mama pa e por cumpli cu tanto su trabao, como e tarea di mama mes. Pasobra si nos no pone atencion na esaki awor y si gobierno no asumi e responsabilidad awor, nos ta perde un generacion importante. No ta husto pa muchanan tin cu lanta sin amor y sin cario, pasobra nan mama ta hay'e obliga pa lucha pa pone pan riba mesa.

Hopi biaha gobierno ta bisa cu Aruba tin un desaroyo positivo y sostenibel, pero e pregunta ta, e ta realmente positivo y sostenibel? Como hende muher y como mama mi por bisa cu for di nos punto di bista no tin mucho cos positivo y sigur no sostenibel. Nos kier mira un Aruba sigur den cual nos yiunan por cana rond trankil, sin e riesgo cu un bala ta alcanz'e. Nos kier mira un sistema di enseanza di calidad halto, den cual tur mucha por resalta y demostra e mihor cu nan tin. Nos kier mira un cuido di salud digno, pa nos yiunan y pa henter nos comunidad. Nos kier mira proteccion laboral, pero real. No manera ultimo a pasa na hotelnan cu ta kita hende for di trabao contra tur ley, sin cu nan por conta riba proteccion di gobierno. Y mas importante, nos kier mira e costo di bida baha, pa asina e prioridad no ta solamente den sobrebibi te fin di luna, sino goza realmente di un mihor calidad di bida y dedica mas tempo na nos yiunan. Esey, pa hende muhernan, ta un desaroyo sostenibel. Nos ta spera cu riba e dia aki, e mensahe por yega na esnan responsabel pa crea un mihor calidad di bida pa un y tur. Mi ta felicita hende muhernan riba nan dia y mi ta gradici cada un pa e labor grandi cu nan ta haciendo. Apesar cu cosnan por ta dificil tin biaha, hende muhernan a demostra cu nos por. Es mas, mas dificil e circumstancianan ta, mas nos ta demostra cu nos por. Manera e dicho di Margaret Thatcher ta bisa "un hende muher ta manera te, bo no sa con fuerte e ta te ora bo pone den awa cayente".

MENSAHE DI F.A.D.A. ARIBA DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER

E hende muher, un ser precioso crea door di Dios. Muher por ta nos mama, nos ruman, nos tanta, nos abuela, nos prima, nos suegra, nos colega. Dia 8 di Maart, Dia Internacional di hende muher, ta un fecha hopi importante caminda mundo henter ta duna reconocimento y e balor mereci na e hende muher. E aña aki ta conmemora e di 103 aniversario di e celebracion aki. Dia internacional di hende a crece na un dimension mundial. E movimento internacional na defensa di e derechonan di e muher ta creciente y ta ser reforza pa e organizacion di Nacionnan Uni cu a celebra 4 conferencia mundial tocante e hende muher. E movimento a contribui tambe pa e conmemoracion di e dia internacional di hende muher por ta un punto di union pa actividadnan coordina na fabor di e derechonan di e hende muher y su participacion na e bida politico y economico. Awe F.A.D.A. kier uni su mes na e celebracion precioso aki y desea cada hende muher un caluroso pabien ariba nan dia.

TEMBLOR POCO PAZUID DI ARUBA

Diabierna merdia pa 1.32 pm, Aruba a sinti un temblor. Esaki ta di dos temblor den menos cu un luna, cual ya caba dia 21 di Februari a ser sinti uno tambe. Hopi hende a experienci'e na nan propio manera. Otro a sinti sonido di truck y otro a sinti un sla cu trilling cu a dura 1 seconde of algo mas. Tin tur indicacion cu e temblor aki a pasa pazuid di Aruba y na costa di Punto Fijo, pues basta cerca. El'a sosode na un profundidad di 23.6 km bao tera y tabata na coordinatnan 12.27 y 70. Riba scala di richter el'a midi 3.0. E temblor aki toch a lanta basta preocupacion na Aruba, pasobra ya ta di dos cu ta wordo sinti y no por descarta cu algo ta pasando y cu lo por sigui bini mas temblor. Temblor no tin pronostico pe pues no sa ni ki dia y ni ki ora e lo sosode. Hopi a bisa "Dios spaar nos" di algo pior.

Destruccion di tres porta na un edificio

Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs 7.15, na Sabana Liber pa un kiebro. E homber B. a bisa cu dia 5 di Maart, mas o menos 5.00,e tabata pa ultimo biaha voluntario na e lugar. El'a bisa cu el'a laga e lugar bon cera na yabi. E dia despues ora cu el'a bolbe, a mira cu desconocirnan a forza e porta banda pariba di e lugar cu un obheto skerpi. Ora cu e'a sigui controla a resulta cunan a forza dos otro porta. Nan a bay cu un caha den cual tabatin 80 Dollar. E ladronnan a laga evidencia atras cu ta nan schroefdraai. E caso tin atencion di Recherche.

Clarisca a para banda di MEP!

Por fin Clarisca (AVP) a admiti cu MEP a traha bon

Despues di basta tempo, por fin un parlamentario di AVP a realiza cu e situacion den nos pais no por sigui asina. Nos mester bisa cu el'a tarda basta, pero nos tabata sa cu tardi of tempran e berdad lo sali na cla. E siman aki Parlamentario Clarisca Velasquez a bay para banda di MEP, ora cu el'a declara publicamente y abiertamente cu e mes lo bay papia cu Dowers, unda cu mester bay bek mesora na e maneho di Rudy Croes. E parlamentario a expresa cu actualmente e costanan di nos isla ta habri. Contrario na loke tabata e maneho di Rudy Croes, unda tabata tin vigilancia total pa cu nos costanan. Pesey mes awe nos por tuma nota cu tin hopi hende den nos pais, kendenan no ta pasa ningun sorto di screening! Dicon? Pasobra nan ta drenta cu lancha y djey nan ta haya firma di Minister Sevinger y Eman. Tur cos ta mustra cu e Colombiano cu a wordo tira mata na Tanki Leendert, por ta un sicario! Dicon nos ta bisa esaki? Pasobra nos a bin comprende cu e lo por tabata riba un scooter cu a pasa tira hende mata na Juli 2013. Polis mester confirma e informacion aki ainda, of talvez ainda polis ta investigando! Pero ta un hecho cu nos mester protege nos pais y tur hende ta bon bini, pero contal nan cana e caminda corecto y no drenta via lancha. Esaki ta loke basicamente Clarisca a declara, unda cu mester bay bek pa instala Guarda Nos Costa manera antes. Mester bay bek na nos mes radarnan manera antes. E unico conclusion cu nos tin ta cu MEP a traha duro pa scapa e pais aki, mientras pueblo a laga MEP cay pa kies pa AVP! Sinembargo AVP a destrui tur loke MEP a construi. Mientras cu na Aruba nos ta pata pata di ladronicia y criminalidad, ata Alberto Vrolijk ta papia na Radio Z-86 pa e bisa cu tur cos ta bon na Aruba y cu Mike Eman a percura pa no tin criminalidad. Un sin fin di storia y engaño Alberto Vrolijk ta papia na Z-86, pasobra tur hende na Aruba sa cu e pior Gobierno y Minister di Husticia, ta esun di AVP cu tin e pais aki na werki.

Na un cas na Hooiberg, ladronnan a destrui conexion di alarma

Presencia di Polis a wordo pidi diahuebs pa 6.50, na un oficina na Hooiberg pa un kiebro. E muher R. a bisa polisnan cu mainta pa 6.45, el'a bay na su oficina y a mira cu e alarma tabata zonando. El' a nota cu pafor di e edificio, e kashi di alarma tabata kibra y tambe e waya di telefon. E antisocialnan a forza e porta dilanti, pero no a logra bay cu nada.

Asesinato na Tanki Leendert ta mustra riba reglamento di cuenta

E Colombiano posiblemente a tira hende mata

Tur cos ta mustra cu e asesinato di weekend ta un reglamento di cuenta. E tin di haber cu e caso di asesinato ocasiona pa Stanley Geerman kende te cu awe a huy pa husticia y ta ser bisa cu e ta na Colombia. Despues cu Stanley Geerman a tira un hoben mata, el'a wordo busca pa regla su cuenta. E mes dia ey den ora di anochi un scooter a pasa los tiro bao di un palo na Tanki Leendert cu a causa morto di Brete. Dicon a bay eynan? Pasobra Stanley lo ta amigo di un tal Petrochi cu ta hang around eynan. Tur cos ta mustra cu a bin haya sa cu e Colombiano aki tabata riba e scooter cu a tira riba Brete. Sea como shooter of como driver. Tabata diadomingo cu yiu di difunto Brete a topa cu e Colombiano den Capri y segun informacion el'a hinca e Colombiano. E Colombiano a huy, pero pafor un otro amigo di faam Petrocchi lo a los un bala den pecho di e Colombiano. E Colombiano lo a huy di e situacion pa bay sconde y a fayece banda di algun baki sushi na rotonde. Polis a confirma di a haci varios inval buscando e arma y te cu polis a confirma cu nan tin e autornan tras di trali. Un situacion penoso, pero alavez no por a spera otro, ora cu mata hende inocente y spera cu su famianan lo no keda cu esaki na curazon.

Cambio den tarifa di paspoort

E ley pa paspoort Hulandes a cambia recientemente y ta drenta na vigor entrante dialuna 9 di Maart 2014. E cambio ta encera cu e validez di un paspoort pa un adulto ta bira diez aña y cu lo tuma solamente un fingerprint digital di e wijsvinger robez y esun drechi.

Pa personanan bao di 18 aña, e validez lo ta cinco aña. Como e tarifa cu Aruba mester paga Hulanda pa cada paspoort tambe a subi, Gobierno a tuma e decision pa adapta e tarifa na Aruba. E tarifanan nobo lo ta: 160 florin pa un paspoort pa adulto y e paspoort lo ta valido pa diez aña, 190 florin pa un paspoort di negoshi cu lo ta valido pa diez aña y 120 florin pa un persona bao di 18 aña. E paspoort aki lo tin un validez di cinco aña.

Entrante dialuna 9 di Maart lo cuminsa tuma peticion pa aplicacion pa e paspoort nobo na oficina di paspoort na L.G. Smith Boulevard 26. Por haci un cita via telefon 583-8181.

Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz-Maduro:

Prima di AZV lo subi pa cubri tur locual no ta beton den Hospital

Tur placa ta bay den beton y no ta resta un florin pa hinca den e servicio cu Pueblo ta anhela

Na Januari 2013 e mayoria den Parlamento di Aruba a bay di acuerdo cu e proyecto di renobacion y ampliacion di Hospital. E tempo ey nos a puntra e Minister di Salubridad con lo cubri e gastonan di e Hospital pa locual ta trata personal nobo, ekipo nobo etc, y si acaso esaki lo kiermeen cu Pueblo mester bay paga un prima mas halto di AZV. E mandatario e tempo ey a keda sin contesta e pregunta. Awor apenas un aña despues Pueblo ta wordo confronta cu e medida cu lo hisa e prima di AZV ya cu tur e placa ta bay den beton y no ta resta un florin pa hinca den mihor servicio, mihor remedinan y mihor tecnicanan cu Pueblo ta anhela den un Hospital renoba y amplia. E ta conoci cu e proyecto di Hosiptal lo costa e cartera di nos Pueblo mas of menos 1.000.000.000 (mil miyon) florin pa e parti di beton. Pues e inversion aki no ta inclui personal nobo, training di personal pa mehora servicio y tampoco no ta inclui fondo pa cumpra e ekiponan necesario y e servicio digitaliza. Ta bisto cu tur locual no ta beton Gobierno di Aruba mester bay paga via AZV. Esaki lo trece cune cu Gobierno



sea lo mester bay aporta mas na AZV pagando un landsbijdrage mas halto of lo mester subi e prima di AZV of Gobierno y AZV tur dos lo mester bay hisa nan aporte y prima. Durante tratamento di e proyecto aki, e ex - Minister di Salubridad no kier a contesta con lo mester bay paga pa tur locual no ta beton. Es mas, e mayoria den Parlamento a aproba e proyecto aki sin sikiera a wak un plan di factibilidad ya cu nan a bay ciegamente tras e contesta di Minister Sevinger, cu e proyecto ta necesario pues no ta logico pa tin un plan di factibilidad. Un barbaridad di contesta pa asina tene scondi un medida pa Pueblo promer cu eleccion y pa falta di curashi a warda te awor cu e proyecto ta cuminsa pa bisa cu lo mester hisa e prima di AZV. Remarcabel ta cu nos Minister Schwengle tampoco no kier bisa cu e subida di prima di AZV ta debi na e hecho cu nos ta bay paga mas of menos mil miyon florin pa e parti di beton di e Hospital y cu no ta resta ni un florin di e suma aki pa paga pa un mihor servicio, e mihor remedinan y e mihor technicanan cu e Pueblo ta anhela. Al contrario, e mandatario a indica cu si Pueblo kier e mihor servicio, e mihor remedinan y e mihor technicanan, Pueblo mester bay paga mas na AZV. Si Minister Schwengle di berdad kier a haci e cosnan bon, anto e lo a percura pa e 42 miyon, cu Pueblo mester bay paga extra na e compania cu lo realiza e proyecto, por a wordo inverti den e mihor servicio, e mihor remedinan y e mihor tecnicanan na bienestar di e Pueblo, envez di den beton. Ta esaki ta locual e Pueblo ta anhela y kier mira den un Hospital renoba y amplia. Pero ta bisto cu e mandatario ta prefera di hinca e suma miyonario aki den saco di e compania di preferencia di Gabinete Eman y ta laga e Pueblo wordo suta cu un aumento di prima di AZV pa paga pa tur locual no ta beton.

Arubianonan bandonando nan pais

Diabierna merdia nos redaccion a tuma nota di un caso unda un dama Arubiano a despedi di su famia pa asina e por sali rumbo un destino nobo. Nos a bin comprende cu aki ta trata di un empleada di Westin cu awor a haya un trabao na Bonaire. Por nota cu ya no tin trabao mas na Aruba cu ta paga salario comodo. Tur salario ta krimp in y pa colmo no tin trabao. E dama a despedi di su famia y a bisa "mi stimabo Aruba y semper mi lo tey pabo". Esaki ta e maneho di Mike Eman, cu casi sigur ta gusta pa Arubianonan bandona nan pais. Su persona no a haci ningun intento pa yuda empleadonan di Westin. Parlamentarionan di AVP a gewoon bira lomba y laga e compania haci tur loke e kier. AVP a gaña e empleadonan cu un ley nobo y a resulta den un gran mentira. Hopi tristo! Exito na tur cu tin bandona Aruba danki na AVP su mal maneho.

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes:

NOS TIN HOPI AINDA PA HACI PA COMBATI VIOLENCIA CONTRA HENDE MUHER



Dia 8 di Maart nos ta celebra Dia Internacional di Derecho di Hende Muher. E aña aki e tema ta 'inspira cambio'. Nos ta para keto un rato pa observa e desaroyo di derechonan di e hende muher den ultimo siglonan, di un ser sin derecho di expresa su voz, pa un ser cu derecho di determina voz di otro. Un desaroyo impresionante, cu nos ta hopi orguyoso di dje. Sinembargo tin un aspecto cu ta fundamental den esaki, e respet pa e hende muher. Lamentablemente, tambe aki na Aruba, nos no ta na e nivel cu nos kier ta. Nos como hende muhernan ta duna respet pa nos haya respet y si nos no logra haya e respet cu nos merece, nos tin cu sigui trata cu respet. Asina mes tin biaha esaki no ta suficiente. Aki mi ta referi na e problema di violencia domestico y violencia contra hende muher. Riba un dia manera awe nos no por keda sin para keto na e problema aki. Mas especifico mi pensamento awe ta bay na sra. Chaldira Vis cu a bira victima di violencia domestico grave y casi a perde su bida. Mi a bishita Chaldira aña pasa na Hulanda y mi a keda hopi impresiona pa su determinacion pa lucha y rehabilita. Ora mi a puntra Chaldira kico nos mester haci pa evita casonan asina den futuro, Chaldira a urgi pa nos protege hende muhernan cu ta den situacion di abuso mucho mihor. Pa nos por yuda nan, na tempo. Pa nos haci algo na e leynan pa proteccion di hende muher den situacion di abuso y tambe pa haci algo na e castigonan cu ta wordo impone den casonan asina. Sinembargo nos ta gaña nos mes si nos considera violencia contra hende muher como un problema di hende muher so. Pasobra den mayoria di caso di violencia contra hende muher, tin un hende homber involucra. Ami ta boga pa nos atende e problema di violencia contra hende muher como un problema di famia. Mientras nos pais a desaroya riba e tereno material y riba tereno di infrastructura, nos a neglisha e aspectonan imaterial, nos norma y balornan, y mas cu tur cos como pais nos a neglisha e nucleo familiar. Mi ta urgi tur mandatario y esnan cu por haci un diferencia, pa enfoca riba e NUCLEO FAMILIAR. Si nos duna mas atencion na e famianan cu mester di sosten, y nos concentra mas riba fortifica nos nucleo familiar, nos por cuminsa atende e problemanan di violencia contra hende muher y contra violencia domestico mas efectivamente. Mi ta urgi pa tur mandatario y esnan cu por haci un diferencia basa tur accion riba RESPET. Pasobra ta solamente door di e duna e ehempel di trata otro cu RESPET nos ta duna e señal fuerte na nos comunidad cu tur hende mester trata otro cu RESPET. Y por ultimo mi ta urgi tur mandatario y esnan cu por haci un diferencia pa nos tuma accion HUNTO, pasobra ta solamente HUNTO nos por brinda cabez na e problema serio di violencia contra hende muher. Mi ta felicita tur hende muher riba e dia aki y mi ta gradici tur hende homber cu ta duna nos RESPET y OPORTUNIDAD pa nos por sigui desaroya nos mes.

Dia Internacional di Hende Muher

Nacionnan Uni tin como tema: Inspirando cambio

JCI Aruba kier a celebra e dia aki hunto cu tur e sernan femenino y maraviyoso di mundo riba nan dia. E aña aki Nacionnan Uni tin como tema: Inspirando cambio. Hopi hende muher ta inspira cambio sin cu nan mes sa. E por ta den un gesto di amabilidad of kizas un simpel sonrisa. Otronan tin como meta pa inspira cambio tur dia den otronan cu den un of otro manera falta e inspiracion pa sigui dilanti. E ser femenino a ser traha for di custia di e ser masculino pero ta e ser femenino ta esun cu ta duna bida, ta duna alegria, ta cuida di su hogar, su famia y tur su sernan keri. E ser muher ta uno maraviyoso cu asina tanto buniteza di paden cu hopi biaha nos ta lubida esey y ta waak esun di pafor so. Descubri un ser muher su interior ta un trayectoria largo, pero cu ta vale la pena.

Nos di JCI Aruba no ta simplemente focus riba e muher professional, pero nos ta focus riba esun di mas chikito te na esun di mas grandi. Pasobra cada un di nan ta sa di inspira cambio den un of otro manera. Ban sigui inspira cambio: 1. Pa mas independencia financiero di hende muher; 2. Pa mas hende muher den sciencia, ingenieria y teconologia; 3. Pa mas reconocimiento igual pa muhernan den deporte; 4. Pa mas concientizacion pa igualdad pa muhernan; 5. Pa mas muhernan den rolnan di leader. 6. Pa mas igualdad pa muhernan den arte. JCI Aruba kier a felicita tur hende muher riba e dia special aki, aunke den nos interior, tur dia ta dia di hende muher. Balora nan, stima nan, cuida nan pasobra un hende muher ta un pilar fuerte pa cualkier fundeshi den nos bida.

Pabien Aruba!

Damanan na BID a celebra Dia Internacional di Hende Muher





Adelantando celebracion di dia Internacional di Hende Muher, e empleadonan femenino di Bureau Interne Diensten a celebra esaki diabierna mainta cu un desayuno. Despues nan a waak presentacion di e pelicula "The Secret" cu a capta nan atencion y a duna nan hopi informacion pa ta consciente di locual nan por logra den bida como hende muher. Sra. Maritza Koolman, hefe suplente di BID a duna un speech masha conmovedor y a expresa palabra di estimulo na e damanan di BID y pa nan sigui tuma curso pa nan por bay dilanti. Sea cu ta curso pa nan mes personalmente of pa e departamento di BID. Tambe a manda un pabien na tur nos hende muhernan di Aruba.



Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Ruiz - Maduro:

Tras di cada hende muher exitoso tin un gran hende homber



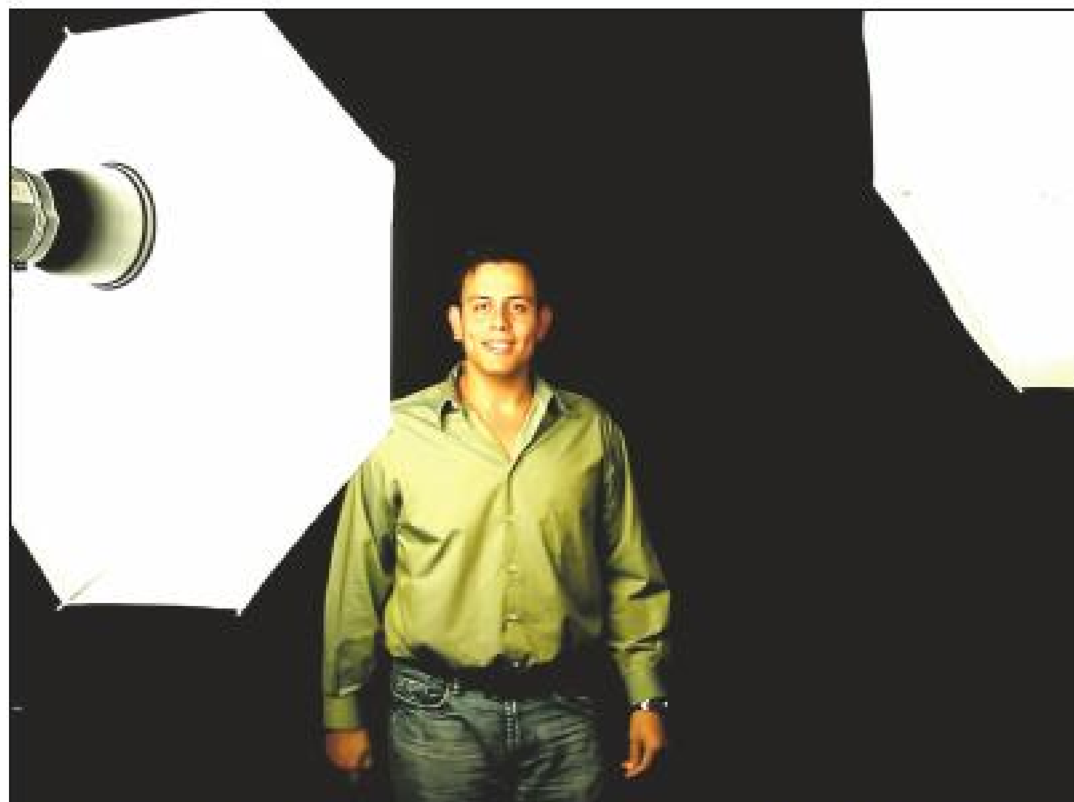
Awe riba Dia Internacional di Hende Muher un pabien grandi ta bay na tur hende muher cu danki na nan dedicacion di tur dia na nan hogar, trabao, profesion y trabao voluntario ta logra haci di nos Pais Aruba un lugar special. E dia aki sigur ta importante pa cada hende muher reflexiona riba su logro- y ambicionnan cu e tin pa supera su mes. Cada exito logra den bida ta un motibo pa sinti nos mes orguyoso. Riba e dia aki tambe ta bon pa nos contempla e hecho cu tras di cada hende muher exitoso tin un gran hende homber cu ta dune e apoyo necesario pa logra cosecha exito.

Si nos tuma por ehempel e hende muher cu ta mama y profesional alavez, hopi di su exitonan den e mundo profesional ta bira posibel danki na e hecho cu su pareha of casa ta apoye door di tuma e rol over di e mama cu ta esun cu den mayoria famia ta e prome yama pa brinda cuido na e yiunan. Ta danki na e sosten aki e hende muher cu ta un mama profesional ta haya e espacio y "peace of mind" necesario pa por fungi den pocicionnan den top cual normalmente ta trabaonan cu ta wordo haci door di e hende homber. Pesey e biaha aki riba Dia Internacional di Hende Muher, un palabra di gratitud ta bay tambe na tur e hende hombernan cu ta keda cas cuida nos yiunan y tambe pa tur cabayero cu banda di ta traha ta tuma e cuido di e yiunan na nan encargo pa asina nos como hende muher por desaroya nos mes profesionalmente sin tin e remordimento cu den e proceso nos hogar y specialmente nos yiunan no ta recibi e cuido y atencion necesario. Pabien na tur nos hende muhernan y tur e cabayeronan cu ta brinda nos nan sosten pa nos por ta exitoso!

Fundacion AVI ta lansa proyecto nobo Biba Cultura









Un grupo di hoben y adulto a uni pa crea diferente mensahenan dedica na nos dia nacional 18 di maart. E prome campaña di e proyecto Biba Cultura ta Biba nos Himno y Bandera. E ta consisti di un serie di mensahenan crea pa e participantenan di e proyecto entre otro Charlene Marchena cu 'Mi tambe ta parti di nos dia nacional,' Mirla Winklaar cu 'Aruba ta loke ta uni nos,' Bryan Barrero cu 'Generosidad y Gratitud' y Juan Francisco Pardo cu 'Aruba ta nos.' E mensahenan ta consisti di poster y video y nan a wordo realisa cu apoyo di Antonio Tromp, Nico Connor, Raphaela Mahadeo y Miguel Genser di e pelicula Abo So. Por wak e mensahenan riba www.bibacultura.com of riba www.facebook.com/bibacultura.

Tur siman te cu 18 di maart lo publica e mensahenan riba e website y riba e pagina di facebook di Biba Cultura. E proyecto aki ta un iniciativa di Fundacion AVI cu e sosten financiero di Unoca. Comunidad tambe por contribui na e proyecto aki, pa medio di comparti e mensahenan di video. Departamentonan di gobierno y specialmente e comerciantenan cu ta desea di contribui pa medio di pone e poster di Biba nos Himno y Bandera por manda un mensahe na info@audiovisualinstitute.com.

Pa siguiente campañanan cu ta Papiamento, Dera Gai y Dande, fundacion AVI ta organisando un workshop pa prepara e participante cu conocemento riba e tereno di filmacion, editing y diseño uzando Adobe Premier of Final Cut Pro, Illustrator y Photoshop. E workshop lo focus riba structura narativo, principionan di composicion cinematico y simpleza den diseño. E workshop ta hiba como titulo 'Visual Narrative' y e lo ta un 'hands-on' workshop. Participantenan lo crea strorianan cu ta conecta cu e campañanan di Biba Cultura, e genero di e naracion visual por consisti for di entrevistanan, mensahenan di video, viral videos, un pelicula cortico di un solo toma y tambe e por ta un poster cu potret y of ilustracion. E workshop lo inicia Dialuna 17 di maart y e tin un duracion di 2 siman, tur anochi for di 6.00 pa 7.30. Contribucion na e workshop aki ta 150 florin pa participantenan nobo y 100 florin pa participantenan cu a yega di tuma un workshop di AVI caba. E contribucion ta inclui bebida y snacks tur e anochinan. Participantenan mester ta minimo 15 aña. Pa mas informacion encuanto e Visual Narrative Workshop bishita www.audiovisualinstitute.com.





\SETAR y SIDN ta firma acuerdo di cooperacion pa domain .aw

E “toplevel - domain” di Aruba







Recientemente SETAR, e proveedor di telecomunicacion y registrador di e toplevel domain di Aruba .aw a cera un acuerdo di cooperacion cu SIDN (Stichting Internet Domeinregistratie Nederland). SIDN ta bira e proveedor pa registracion di .aw. En concreto esaki ta significa cu SETAR lo haci uso di sistemanan di SIDN pa registracion y maneho di e .aw-domain. E acuerdo ta valido na prome instancia pa un periodo di 5 aña. Dia 1 di Maart 2014 SIDN ta entrega na SETAR e sistema nobo di registracion y e sistemanan relaciona cu esaki manera un Whois. Despues di esaki SETAR y SIDN lo integra e nombernan existente di domain den e infrastructura nobo. Apesar cu desde e yegada di e GTLDnan (Generic Top Level Domeinen) mas y mas instancianan ta aparece den e registro como “registry service provider” cu ta maneha domain, toch SETAR a scoge conscientemente pa SIDN pa profesionaliza y tur asunto cu ta regarda .aw. SIDN ta maneha ya pa 15 aña largo caba e .nl-domain di Hulanda y door di esaki a acumula e experticio riba tereno di domainnan y ta conoci como un di e registronan di mas sigur y confiable di mundo. E topleveldomain .aw a keda introduci na 1995 y e peticionnan pa registra riba dje ta creciendo den e ultimo añanan.

SETAR: SETAR ta e pionero y lider riba e tereno di telecomunicacion di Aruba. Como compania nacional di Aruba SETAR continuamente ta enfoca pa e tecnologia inovativo y e ultimo producto y servicionan cu un bon calidad y prijs pa ofrece na e comunidad di Aruba. SETAR ta ofrece telefonia-, Internet-, servicionan di GSM-, LTE, Cable TV y ta maneha e toplevel domain di Aruba .aw. SETAR ta un compania 100% Arubano cu ta percura pa e habitantenan y e bishitantenan tur ora y tur caminda tin acceso na sistemanan di comunicacion.

SIDN: SIDN ta responsabel pa e funcionamento stabiel y e desaroyo di e domain .nl riba Internet. Tin mas di 5 miyon nomber riba e domain .nl y diariamente e organizacion ta procesa mas di un miljart di "queries". SIDN tin un posicion fuerte riba e tereno di maneho y ta un partner experto riba e tereno tecnico, huridico y di maneho di nombernan di domain y infrastructura di domain. Desde e punto ey, SIDN ta traha hopi cerca cu varios iniciativa mas amplio di e sociedad specialmente riba e tereno di mehora e seguridad, e confiabilidad y e caracter di acesso habri cu Internet tin.

Debi cu e Internet dia pa dia ta hungando un rol mas grandi den e trafico den economia y sociedad en general, SIDN ta sostene varios iniciativa den cual gobierno, sector comercial y sciencia ta traha hunto pa inovacion. Tanto local como internacional.

Dianan 11,12 y 14 di Mmaart loket habri parti merdia

TRAINING PA EMPLEADO PA OPTIMALIZA WEB SU SERVICIO NA CLIENTE







Den cuadro di optimalizacion di su servicio na cliente, WEB Aruba otro siman ta organiza training pa su empleadonan. Relaciona cu esaki loketnan na Balashi ta habri di 12.30 pa 15.45 or dianan 11, 12 y 14 di maart proximo. E training pa personal ta forma parti di e esfuerzonan di e compania di awa, pa sigui optimaliza su servicio na cliente. For di aña pasa a inicia un trayecto di cambionan organizatorio na e departamento di servicio na cliente di WEB Aruba. Tambe a reconstrui e actual espacio di e loketnan, cu awor ta mihor accesibel, mas safe y mas agradabel pa clientenan. Ademas a introduci orario di oficina non stop y e sistema di number 'Q-flow' pa asina acelera e proceso di atende cliente. WEB ta pidi comprension di comunidad y clientenan pa asina duna oportunidad na su empleadonan pa ofrece e servicio bon mereci pa clientenan. Pa casonan di emergencia lo por yama central di WEB na tel. 525-4600. Tambe por haci pregunta via WEB Aruba su pagina di Facebook.

Francis Jacobs di MEP:

Ta felicita tur hende muher awe ariba Dia Internacional di hende muher

Dia internacional di hende muher ta existi pa mas di 100 aña caba. E promer dia dedica na nos hende muhernan tabata na aña 1911 y tabata wordo observa pa promer biaha na Austria, Denmark, Alemania y Suiza ariba 19 di Maart, momento cu mas di 1 miyon persona tabata atende reunion- y demostracionnan rond mundo pa afirma hende muher e derecho pa por traha y di por vota. Dos aña despues, e dia oficialmente a ser cambia pa 8 di Maart di cual ta e fecha cu te dia di awe, e dia internacional di hende muher ta ser celebra rond mundo. Den nos presente Dia Internacional di Hende Muher ta ser reconoci pa Nacionnan Uni cu ta pidi ariba e dia aki pa tur hende hombernan honra na Mama, nan casa, nan Mucha muher y nan colega similar cu dia di Mama na unda hoben y hombernan ta celebra y duna regalo na nan mama y nan wela. Pa es motibo mi ta uni mi mes ariba e dia aki pa honra sigur mi Mama Chita, mi ruman



muher Tanchi Esmey, Na mi yiunan Francella y Celiandra, na tur mi sobrina, mi prima, tanta, amiga- y coleganan. Alavez mirando e hecho cu tur dia ta dia di hende muher mi ta pidi na tur hoben y hombernan pa ban duna tur nos sernan keri, hende muher e honor awe y laga nan sinti nan mas special, awe cu ta Dia Internacional di Hende Muher. Pabien na tur nos hende muhernan balente cu a sa cu pa añanan di tabata pilarnan fuerte tras di nan famia, nan casa y nan yiunan y mas ainda di a dedica asina tanto aña na bienestar di nos dushi isla Aruba. Pabien na tur hende muhernan, masha pabien!



Registro Civil y Censo

En conexion cu e cambio di ley di paspoort unda desde 9 di maart 2014 e validez di paspoort pa personanan riba 18 aña lo bira 10 aña y relaciona cu e hecho cu Reino Hulandes a subi e tarifa cu Aruba tin cu paga pa cada paspoort, Gobierno di Aruba a tuma e decision pa adapta e tarifa di paspoort entrante 9 di maart 2014.

Afl. 160,- pa paspoort pa persona di 18 aña bay ariba (adulto) (validez 10 aña)
Afl. 190,- pa paspoort di negoshi (zakenpaspoort) (validez 10 aña)
Afl. 120,- pa paspoort pa persona menor di 18 aña di edad (validez 5 aña)

BEKENDMAKING

In verband met wijzigingen in de Paspoortwet, waarbij het paspoort voor personen ouder dan 18 jaar 10 jaar geldig wordt en in verband met het feit dat de leges die Aruba aan het Koninkrijk dient af te dragen zijn verhoogd, heeft de Regering van Aruba de volgende nieuwe tarieven vastgesteld vanaf 9 maart 2014.

Afl. 160,- voor een paspoort voor personen ouder dan 18 jaar (10 jaar geldig)

Afl. 190,- voor een zakenpaspoort (10 jaar geldig)

Afl. 120,- voor een paspoort voor personen jonger dan 18 jaar (5 jaar geldig)

UNESCO ARUBA NA OCASION DI DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER, 8 DI MAART 2014

MENSAHE DIRECTOR GENERAL DI UNESCO, SRA. IRINA BOKOVA NA OCASION DI DIA INTERNACIONAL DI HENDE MUHER 8 DI MAART 2014

Manera ta custumber, e Director General di UNESCO ta emiti su mensahe riba dianan special cu e sistema di Nacionnan Uni ta obsera. Esaki ta e caso tambe cu Dia Internacional di Hende Muher, cu ta wordo celebra awe, 8 di Maart.
UNESCO Aruba kier a felicita tur hende muher na Aruba y rond mundo awe riba nan dia y ta trece aki e traduccion na Papiamento di e mensahe di su Director General.

"Dia internacional di Hende Muher ta wordo celebra pa Nacionnan Uni riba dia 8 di Maart, ya for di aña 1975. Esaki ta un momento unda nos ta repasa logronan y mira pa futuro riba e retonan cu ainda tin nos dilanti y tambe e potencial y oportunidadnan no explota. E balansa aki awe ta mas importante cu nunca, ya cu nos ta acercando e di 20 aniversario di e Conferencia di Beijing y e deadline pa e Obhetivonan di Desaroyo di Milenio y nos ta formando un agenda global di desaroyo sostenibel pa sigui despues di 2015. Den nos marcha padilanti nos mester sigura cu empoderamento di hende muher y igualdad di genero ta den curazon di tur nos trabaonan pa crea un mihor futuro.
Nacionnan Uni semper tabata tin un rol di lider aki den y esaki lo sigui. E Carta di Nacionnan Uni tabata e prome acuerdo internacional pa confirma e principio di igualdad entre muher y homber. Den transcurso di aña, Nacionnan Uni y su agencianan a promove participacion igual di muher y homber den tur intento pa promove desaroyo sostenibel y paz duradero, basa riba derecho humano y libertad fundamental. Como agencia specializa di Nacionnan Uni pa avance di educacion, ciencia, cultura, comunicacion y informacion, e empoderamento di mucha muher y hende muher ta situa den nucleo di tur trabao di UNESCO. Igualdad di genero ta un prioridad global pa UNESCO ya for di aña 2008 y te awendia esaki ta e caso. Como Director General mi ta determina pa duna prioridad na derecho di mucha muher y hende muher riba e agenda global riba tur e areanan competente di UNESCO. E trabao aki ta importante particularmente den educacion y cultura, dos area cu ta forma e base for di unda cambio pa un mihor mundo pa tur hende muher y hende homber por wordo hiba dilanti. Mi conviccion ta cla. Empoderamento di hende muher ta un condicion pa por construi un mundo mas pacifico y husto. Violencia, discriminacion y desigualdad duradero, cu ainda ta existi hopi caminda na mundo, ta e bareranan mas grandi pa cambio positivo y nos mester actua awor y hunto pa atende cu nan. Awe riba Dia Intenacional di Hende muher, mi ta haci un apelacion riba tur partner, gobierno, sector priva, sociedad civil, Nacionnan Uni y tambe riba tur hende muher y hende homber, pa uni forza, acelera e paso, redobla esfuerzo pa logra igualdad di genero den tur region na mundo.
Simplemente no tin un forza mas poderoso pa paz duradero y desaroyo sostenibel".

ONS TOERISME IS VOLKOMEN INELKAAR GEZAKT !!

DE 50 MANIEREN WAAROP DE REGERING HET TOERISME KAPOT MAAKT EN DE KIP MET DE GOUDEN EIEREN SLACHT(deel 5)

Jan de Ruijter was bij de opbouw van het toerisme op Aruba betrokken als general manager van het Holiday Inn hotel en als oprichter en voorzitter van AHATA. Hij is op Aruba bekend als toerisme- en hoteldeskundige en schrijft elke zaterdag een column over het toerisme in Solo di Pueblo. Voor commentaar is hij te bereiken op janderuijter@yahoo.com Zie ook website en Facebook "Nos Pais Aruba"

Dat het toerisme op Aruba niet goed geleid wordt, is inmiddels een bekende zaak en een bekend standpunt. Het bleek weer eens net dit afgelopen weekend toen op donderdag 27 februari 2014 het Westin hotel van Aruba Hotel Enterprises (AHE) haar deuren sloot uitgerekend een dag vóór Carnaval-weekend. Otmar Oduber kon er als verantwoordelijke minister niet even aan denken dat het voor Aruba een goede zaak was geweest als AHE de deuren gesloten had op maandag 3 maart waardoor er zo'n 800 mensen in de 400 kamers van het Westin hotel, gedurende het Carnaval-weekend geld hadden besteed op Aruba aan kamerhuur, restaurants, shopping, vertier, room tax en omzetbelasting. Nee, daar had niemand van de regering of ATA aan gedacht. Dat laat toch wel heel duidelijk zien met hoe weining passie, bewustzijn en verantwoordelijkheidsgevoel bij de top, het toerisme mishandeld wordt. En nu het vervolg van de 50 fouten die er gemaakt worden: 11. De hygiëne in restaurantkeukens. "Huiveringwekkende resultaten bij controleactie horeca" berichtte de krant van verleden week. Verrassend, erg onverantwoordelijk, onhygiënisch, onacceptabel zegt de politie na een controle in de keukens van enkele horecabedrijven. Dieren in de keuken, vergeven van de insecten, oud frituurvet, en viezigheid, ja dat kan allemaal in het "kennis- en innovatieland" van Mike Eman en Otmar Oduber. Ik eet al jarenlang niet



meer in restaurants zonder open keuken, waar ik kan zien of het er schoon is. Ik vind de prijzen absurd hoog bijvoorbeeld een Filet Mignon voor 35 dollar en ik weet hoe vies de keukens helaas zijn op Aruba. Logisch, er is geen controle (de inspectie die ik nu beschreven heb was een hoge uitzondering) en helaas zijn er ondernemers die daar misbruik van maken. Niet voor niets is het in het hele gebied van Noord bekend dat veel toeristen die daar uitgaan eten, ziek worden. Persoonlijk weet ik heel goed hoe onhygiënisch de keukens zijn op Aruba, vooral in de hotels. Maar de regering vindt het niet nodig om een Kwaliteits Instituut op te richten die onder andere hotels en restaurants gaat beoordelen, sterren voor kwaliteitsniveau gaat uitgeven en ook controle houdt op hygiëne. Mike Eman pretendeert dat wij een kennis- en innovatieland zijn. Kennis van wat? In Nederland kun je vanaf juni dit jaar zien welke zaken schoon zijn en welke niet. De Nederlandse Voedsel en Warenautoriteit (NVWA) gaat groene labels plaatsen op hun website voor zaken die de regels naleven, bij oranje zaken zijn er problemen die moeten worden opgelost en bij rode zaken is de hygiëne niet op orde en wordt er verscherpt gecontroleerd. Er wordt dus continu geïnspecteerd, dat is nu eenmaal een basisverantwoordelijkheid van elke regering waar ook ter wereld en de resultaten worden publiek bekend gemaakt. Aruba zal dat ook moeten gaan doen. Zo doorgaan is geen optie. Restaurants op Aruba zijn beslist niet van het kwaliteitsniveau dat nodig is op Aruba, zijn walgelijk duur en de keukens zijn vies, onhygiënisch en gevaarlijk voor de gezondheid. Voor de algehele restaurantsector moet een visiebepaling opgesteld worden met doelstellingen en actieplannen. Uit eten gaan is een enorm belangrijk onderdeel van iemands vakantie, dus waarom Aruba daar niet meer werk van heeft gemaakt is voor mij volkomen onbegrijpelijk. En we zien de resultaten, het toerisme zakt in elkaar! 12. Toiletten in restaurants. Aruba heeft meerdere restaurants op het strand. Flying Fishbone was dacht ik de eeste en dat bleek een enorm succes. De formule werd overgenomen en dat is een goede zaak voor Aruba. Maar wees dan als regering niet kinderachtig en geef de restaurantondernemers op het strand dan ook de vergunning om fatsoenlijke toiletvoorzieningen op het strand aan te leggen. Maar niet dus. Zo vind je dan van die afschuwelijk vieze portable toiletten bij succesvolle restaurants op de beach en je moet dan het commentaar van de toeristen daarover lezen op de website van deze restaurants of op Tripadvisor. Ze worden daar portable johns of portable pottie genoemd door mensen die heerlijk aan tafel op de beach zitten en zich dan rot schrikken als ze naar de toilet moeten. Ze moeten zich dan behelpen en kunnen hun handen niet wassen, realizeren zich dat ook het restaurantpersoneel en de koks in de keuken die ondingen gebruiken, ook hun handen niet wassen…….nou ja, eet smakelijk. Hoe het toch in hemelsnaam mogelijk is dat zoiets mag en toegelaten wordt. Ht is tegen alle wetgeving en FATSOEN in. Als je een restaurantzaak op de beach toelaat, geef de ondernemers daar dan ook de toestemming fatsoenlijke toiletten te bouwen. Overheid, ga je in een hoekje zitten schamen!! Het is te belachelijk voor verdere woorden. De mensen die menen dat ik te kritisch ben en dat het allemaal toch niet zo erg is, het navolgende: We leven in een nieuwe tijd waarin 100 procent klanttevredenheid en klantenthousiasme niet alleen mogelijk is maar ook een vereiste is om te overleven. Dat vereist een totaal nieuwe manier van werken, managen en leidinggeven door personeel, managers en eigenaren. Ik schrijf daar verder over door. Eet u smakelijk en doe dat vooral thuis vanuit uw eigen keuken!

En sorry voor het slechte nieuws.

"Educacion ta cuminsa na cas"

Un pais sigur ta e responsabilidad di no solamente e Minister di Husticia, pero di e comunidad completo

ORANJESTAD: Minister di Husticia Arthur Dowers a duna un presentacion riba loke cu Ministerio di Husticia kier logra den e añanan nos dilanti. A pone un vision claro dilanti ya cu Gobierno tin un responsabilidad pa loke ta e garantia di seguridad di nos comunidad. E seguridad aki por wordo garantisa na diferente forma y Ministerio di Husticia a escohe pa e forma di seguridad classico y defensa di e ser humano. Loke bai ta nobo ta e aspecto di envolve comunidad mas den e parti di seguridad di nos pais.



Minister Dowers a sigui bisa cu e ta sigur cu awor hendenan lo bai bisa cu e tin 4 aña caba ta traha y door cu e no a logra, awor e kier pa comunidad mes bai haci su trabou. El a sigui bisa cu rond mundo comunidad ta hunga un papel importante den e cooperacion aki pa resolve criminalidad. Gobierno lo bai dirigi su mes directamente na e comunidad pa envolve nan mas den e proceso pa yega na un solucion y prevencion di crimen. Awor caba ta haci hopi uzo di tips di den comunidad cu ta yuda na aumenta e cifranan di casonan soluciona.

Ultimo añanan a traha hopi dirihi riba fortifica e calidad di funcionamento di e departamentonan. Den carnaval el a tuma nota cu e aceptacion den pueblo pa e trabounan di husticia a aumenta. E inversionnan haci den cuerpo policial y cuerpo di bombero, ministerio publico, CEA y KIA ta dunando su resultadonan, kisas no tur ora bisto pero nan ta dunando resultado. Un minister no ta esun cu ta haci e trabounan, e ta facilita e procesonan pa asina e trabounan por wordo ehecuta. nan ta duna guia na e procesonan y facilita e instrumentonan pero ta e empleadonan ta esnan cu ta haci e diferencia.

E departamentonan ta funciona na nivel halto y esaki a rekeri inversionnan cuantioso. E presupuesto di departamento di Husticia a aumenta cu 18% y esaki a duna resultadonan satisfactorio. Hopi ta e resultadonan door di e cambionan den ley. A bin cu e BOB wetgeving y a logra desmantela bandanan grandi organisa di criminalnan. December aña pasa no tabatin niun atraco pero esaki niun hende a pone atencion na dje. Tambe criminalidad a baha cu 20% pero esaki tampoco e hendenan a papia riba dje. Hendenan ta enfoca hopi riba cosnan negativo so. Ta importante pa realisa cu ta inverti den hende y instrumentonan valioso cu ta duna resultadonan positivo.

Minister Dowers a menciona un aspecto mas cu a wordo uza den combatimento di crimen. Aruba tin hopi netwerk caba pa combati crimen. Aruba conoce un sociedad cu a cambia dramaticamente cu famianan kibra. Hopi bes ta papia di falta di un figura paterno y cambio den normanan y balornan. Paar di aña pasa a detene un banda di crimen organisa cual tabata wordo dirihi pa un hoben di 14 aña. Casonan asina tin diferente y nan no ta bin tur ora na conocimento di comunidad. Pero hopi bes e origen di e problemanan ta den un famia difuncional y cu no a haya e ayudo necesario pa e hobennan y asina nan ta sigui pasonan di nan mayornan y ta drenta criminalidad.

Los di color politico, tur hende mester duna contribuicion pa haci Aruba un mihor pais. E pilar economico mas importante awor aki ta nos turismo. Ta importante pa realisa cu nos mes ta contribui na criminalidad door di duna poco guia na nos yiunan. Mester habri wowo pa e señalnan y gara e toro na su cacho. Educacion ta cuminsa na cas y nos tur hunto mester haci esfuerzo pa inculca normanan y balornan den nos yiunan cuminsando na cas. Minister Dowers a finalisa bisando cu un pais sigur ta e responsabilidad di no solamente e Minister di Husticia, pero ta responsabilidad di e comunidad completo.

Dedica na tur e muhernan di Aruba specialmente na mi yiu Shamaira, mi rumannan
Gardenia y Maria Louisa
cunanan Ankie,Edna i Emerita Britten

" E SER ADMIRABEL"

Den cada mirada humildemente
di e muher luchado fiel y balente
tin expreshon di su bida marca
e prueba cu ainda no a termina .
Su lucha ta e trabao incansabel
cu e ta eherce i semper amabel
briyante manera e solo ardiente
cu rayonan cla constantemente .
Su mannan ta duna pas interior
cu ta kita e miedo,rabia i temor
e ta awa calmo cu ta trese idea
pa sigui cu fe su tarea di tur dia .
Momento di duna lus a prepara
i ricibi su regalo cu Dios a duna
na estado a sigui traha cu dolor
mustrando tur balentia Su amor

Verpleegster, maestra, director ehecutiva e ama di cas su labor
ta un reto cu muher ta enfrenta, mustrando capacidad y firmeza
Muhernan guerrero yen corahe, ta den e lucha constantemente
entregando su bida cu curazon, nan merece e respet i atenshon
" DI TA UN MUHER. "
Autor :Omaira I.Rodriuez-Britten

Truck a saca awa den oranan di madruga for di dam

Central a manda polisnan Diahuebs pa 1.40, na dam di Moko, unda un persona a yama bisa Polisnan cu tin un truck ta basha awa di beerput y ta saca awa for di e dam. E habitante a bisa cu tabata tin un truck di sceptictank cu a saca awa dos biaha for di e dam. Segun e habitante a bisa cu e truck ta haci basta desorden. Polisnan controla den vecindario pero no a topa cu e truck.

Ladronnan a busca cos pa horta den garashi

Polisnan a bay den L.Costerstraat, unda un habitante a bisa polisnan cu el'a lanta y haya dos persona desconoci den su garashi. Diahuebs pa 1.40, Central a manda Polis den L. Costerstraat unda e habitante a bisa Polisnan cu el'a atrapa dos persona den su garashi. El'a bisa polisnan cu un siman pasa, tambe ladronnan a drenta den e garashi y a bay cu su bicicleta. E no por a duna mira bon pa duna descripcion di e dos hombernan. Polisnan a busca den vecindario, pero no a topa cu e dos hombernan.

Parlamentario di MEP, sr. Glenbert Croes:

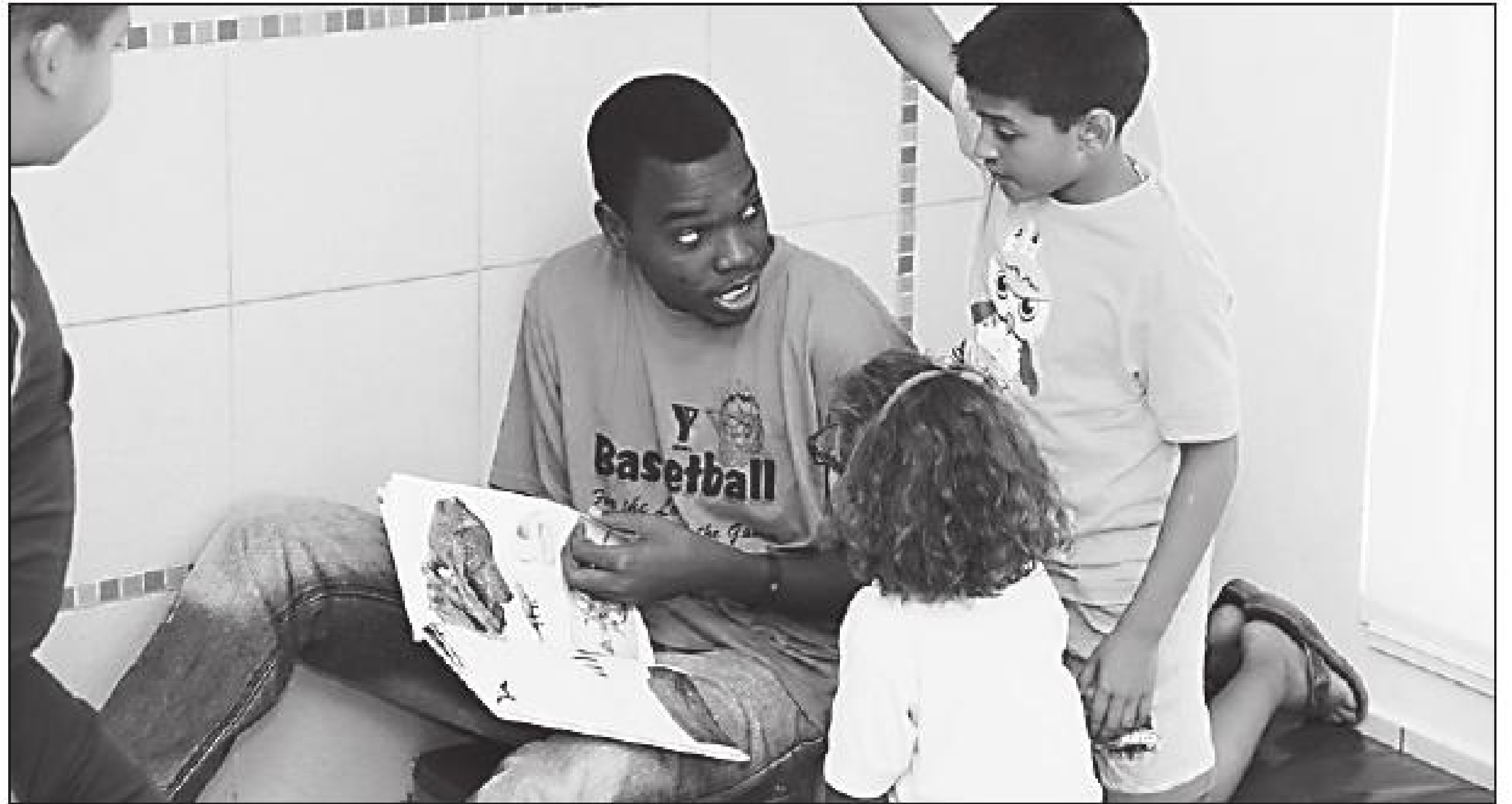
"Transparencia ta esencial pa e pueblo"



Den conferencianan di prensa di nos fraccion den pasado semper nos a pone enfasis riba e necesidad di transparencia den parlamento. Recientemente Parlamento di Aruba a lanza oficialmente su canal di television cu su programacion y website nobo cu ta interactivo cu informacion cu ta wordo trata den Parlamento. Cu hopi orguyo nos por waak cu nos Parlamento a haci su entrada den e era tecnologico y lo keda move cu e desaroyonan. Nos ta consider'e di fundamental importancia pa e informacion por yega pueblo. Pueblo lo por sigui parlamento y e funcionamento di parlamento lo ta mas visibel. Kico transparencia kier meen pa MEP? Pa nos e pueblo mester por tende, mira y sigui e diferente temanan cu ta wordo trata den Parlamento cu ta di importancia. Di e manera aki pueblo lo por waak y sigui con su representantenan ta atendiendo temanan di interes general. Nos ta considera esaki un paso grandi den e suministro den informacion. E direccion cu nos ta bayendo ta uno bon pero ainda nos por haci mas pa cu esaki. Por ehempel na Hulanda reunionnan di "vaste commissies" tambe ta wordo televisa via un "lifestream. Esaki ta algo cu nos trece padilanti pasobra ainda nos por haci mas pa transparencia. Te ainda nos no tin tur persona convenci riba e proposicion aki pero si nos sigui persevera riba un tema manera di transparencia nos por logra esaki. Terminando nos kier felicita cada un cu a duna nan aporte pa por haci e lanzamento aki un realidad.

Yuda construi y fortalece e fundeshi pa bibliotecanan di scol

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar cu "Book Drive" na Aruba Women's Day Conference 2014



ORANJESTAD, Aruba - 6 di maart 2014: "Being the change!" ta e mensahe principal di Minister Hooyboer-Winklaar pa e conferencia di Dia Internacional di Hende Muhe diasabra awo. E mandatario a pidi pa invitadonan na e conferencia yuda construi e fundeshi pa bibliotecanan di scol pa medio di un "Book Drive".



Esaki ta un iniciativa cu e Minister encarga cu enseñansa y asuntonan di famia a presenta despues di a bishita diferente scol. Aki, el a experencia e necesidad y e deseo di parti di e scolnan pa sea cuminsa cu nan mesun biblioteca y/of amplia nan coleccion di buki.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar cu esaki pues ta haci un apelacion riba tur persona cu lo bin comparti e dia hunto na Marriott Resort, na e conferencia anual di Dia di Hende Muhe, pa trece un of mas buki pa mucha of hoben (kinder-en jeugdboeken). E buki no mester ta nobo, pero si den bon condicion.

Minister Hooyboer-Winklaar ta kere fervientemente den lesamento y ta un voluntario entusiasma di Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi.

Cu e Women's Day Conference, Minister Hooyboer-Winklaar ta crea e oportunidad pa atende un evento hopi informativo cu ta encurasha cada persona pa no desea so pa cambionan positivo, pero bira e iniciadornan di e cambio cu nan lo kier mira. Den e cosnan di mas chikito, tur persona por contribui na un miho comunidad cu desaroyonan positivo pa su mes y su sernan keri, cual ta refleha na final di dia – hopi biaha sin cu e mes ta realisa - den desaroyonan positivo cu un impacto duradero y sostenibel pa henter nos comunidad.

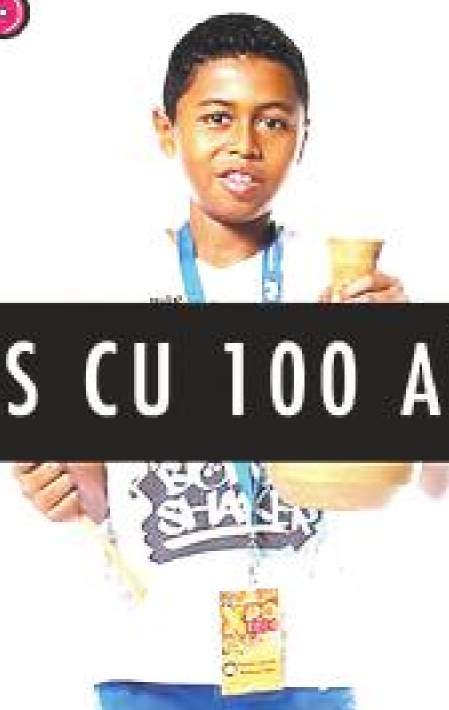
Tur inversion, cada donacion, delaster un contribucion na nos muchanan ta valioso. Cu e "Book Drive", e mandatario ta invita un y tur pa uni cu otro y "be the change" pa nos muchanan den e desaroyo di nan habilidadnan practico y academico.

Museonan ta habri dia 18 di Maart

‘Coleccionnan ta forma conexion’







Poniendo enfasis riba nan rol di trece e comunidad mas cerca di su herencia y historia Museo Arqueologico Nacional Aruba, Museo Historico y Stichting Rancho e aña aki atrobe lo habri nan portanan riba nos Dia Nacional di Himno y Bandera, 18 di Maart. A scoge e tema di ‘Collections make connections’ como uno general pa 2014. E tema aki ta proveniente di e ‘International Council of Museums’ (ICOM) pa enfatiza cu e coleccionnan warda y presenta den e.o. Museonan, ta conecta comunidad na custumber y tradicionnan di awendia, ta conecta diferente grupo etnico den comunidad, - diferente generacion, habitantenan di diferente pais den region y hasta ta conecta continentenan cu otro. E colecionnan no ta consisti solamente di artefactonan pero tambe di storianan, informacion y hasta construccionnan.

Museo Arqueologico Nacional lo habri su salanan di exposicion e biaha aki cu e Staff y voluntarionan di Museo contando e bishitantenan riba 18 Maart 2014 riba nan ‘obhetonan favorito’. Tin alrededor di 600 obheto den e exposicion permanente di Museo y aunke tin informacion di esakinan den e exhibicion mes, tin hopi informacion mas, por ehempel relato di unda y con a haya esakinan y hasta anecdotanan cu ta interesante pa publico conoce. Door di cobversa cu publico riba 18 di Maart, Museo kier duna e obhetonan aki ‘bida’ y ‘conecta’ esakinan cu nos comunidad moderno. Pa esnan cu nunca a bishita Museo Arqueologico Nacional na Schelpstraat esaki ta un bon oportunidad. Esnan cu a bishita un of mas biaha caba lo haya chens pa ‘mira’ e obhetonan di un forma diferente. Banda di difruta di e exposicion henter famia por pasa un rato ameno haciendo manualidadnan inspira door di e obhetonan den e coleccion di Museo. Na Museo Historico den Fort Zoutman, nos hobennan lo ta presente pa ‘conecta’ un y tur na ‘Xpo 1880’, un exposicion cu ta un ehempel sublime di con un Museo ta conecta e generacion di futuro cu esun di antaño. Desde apertura di e ‘Xpo 1880’ el’a ser bon bishita pa schoolnan y demas publico y tur esnan cu no a alcanza pa wak’e ainda por hasi esaki riba 18 di Maart. Na San Nicolaas ‘Community Museum’ tambe lo ta habri e dia aki. Hunto cu e Museonan, Stichting Ranchoo ta activo na e ‘Forno di Kalki’ y cu pustamento di boto miniatura. Den e proximo dianan lo duna mas detaye, horario etc. di tur e actividadnan aki.

Tur cos ta cla pa e evento awe diasabra:

Oradornan internacional a yega pa Women's Day Conference

Preparacionnan ta den fase final pa cu e Women's Day Conference cu ta tuma lugar diasabra awor den Marriott Ballroom. Separa di dos orador local, a manda invita dos orador internacional, cu a yega Aruba diahuebs atardi. Minister Michelle Hooyboer-Winklaar, organizador di e evento aki tabata presente na aeropuerto pa yama ambos celebridad bon bini na Aruba. Ta trata aki di Monica Parker y Dr. Sue Porter, kendenan a bisa mesora di ta masha contento di por ta na Aruba. Ambos tin un trayectoria impresionante y tin hopi informacion pa comparti cu e participantenan.

Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta premira un evento hopi grandi e aña aki atrobe! E evento ta gratis, pero tin un demanda masha grandi pa por atende. Como tal a pidi pa registra adelanta. Desde siman pasa e sala a yena y a cera registracion. E exito di e evento aki ta danki tambe na comercio cu ta sostene den gran forma. Gobierno tin palabra di aprecio y ta gradici Aruba Bank, CMB, SETAR, N.V. ELMAR, Aruba Marriott & Stellaris Casino, Aruba Aloë, Aruba Scholarship Foundation, Mandara Spa, Backstage Foot Fit, Grey Goose y Caribbean Queen.







Noticia Local

Hospital ta duna informacion pa proteccion di pacient, personal y bishitante

Departamento di higiena y prevencion di infeccion ta splica e importancia di un bon higiena

Dr. Horacio E. Oduber Hospitaal tin un departamento dedica na mantencion di higiena y prevencion di infeccion den nos Hospital e asina yama "Hygiene en Infectiepreventie". Tin cuater profesional specializa trahando den e departamento aki cu ta percura pa curso pa personal como tambe pa controla pacientnan interna. Diariamente coleganan di e departamento aki ta pasa bishita cada piso di Hospital pa asina controla si protocolnan ta wordo manteni y ta controla e pashentnan cu tin un infeccion of risico pa contrae un infeccion. Esaki ta inclui pacientnan cu tin un malesa contagioso cu mester di isolacion completo of isolacion parcial. Ademas, e departamento aki ta percura pa e personal ta bon entrena pa cu e protocolnan y metodonan di prevencion pa asina preveni transmision di infeccion y malezanan contagioso di un pacient pa e otro, pero tambe pa protege nan mes debidamente contra maleza y infeccionnan. Sra. Rica Delamare, kende ta "ziekenhuis hygieniste" di profesion ta duna ehempel di material invasivo cu mester ta cauteloso cu ne, por ehempel e catheter pa urina, catheter pa ricibi medicina y/of nutricion (infuus), sonde (tubo via cual ta cria e persona) y tubo pa hala rosea. E departamento aki tambe ta percura pa tur personal ta 'up to date' pa loke ta e diferente grado y tipo di isolacion y e reglanan kico pa bisti y haci den cada categoria. Señora Delamare ta conta cu e malesanan /infeccionnan contagioso cu mester tene cuenta cune ta masha hopi y ta inclui por ehempel tuberculosis (TBC), infeccion di multiresistente micro-organismen (incluyendo MRSAyESBL)y"bijzonder resistente micro-organismen"(BRMO), pero tambe "waterpokken". Labamento di man ta hopi importante den cuido particularmente ora ta bay di un pacient pa e otro. Personal di e departamento aki ta percura pa e entrenamento pa cual e departamento tin un "handwas station" unda por controla y mira e bacteria bao di luz di UV pa asina mira si en berdad e man a wordo bon laba. Mantene e mannan limpi tambe ta importante den bida diario, principalmente ora ta trata di comemento y cushinamento, segun sra. Delamare. E ta duna como tip pa semper tin un botter chikito di "hand sanitizer" pa usa despues di bay baño, prome cu come, despues di tosa of nister. E ta conseha tambe pa asina cu yega cas for di supermercado pa laba man bon prome cu cuminsa warda e comestibelnan, y pa tuma tur precaucion pa tene e cushina bon limpi. Sra. Jualine Andrew ta añadi cu tambe ta importante pa corda e comportacion corecto pa evita di pasa bacteria y virus pa otro hende na momento di tosa. Den Hospital na puntonan strategico tin posternan poni pa corda bishitantenan, pacient y personal di esaki. Semper tambe ta bon pa laba man despues cu a tosa y, si acaso a tosa den un 'tissue' pa tira esaki afor di biaha, el a conclui bisando. Mester realiza y ta consciente na tur momento cu un infeccion ta algo indeseabel, specialmente den un medio ambiente cu personanan cu ya ta den un situacion sensitivo pa cu nan salud; mester mantene na tur medida di precaucion debido na tur momento pa protege e pacient, pero tambe pa e proteccion propio. Asina Hospital ta sigui informa tocante cuido y prevencion aportando asina na bienestar di nos dushi isla Aruba.







Noticia Local

Parlamentario Mervin Wyatt-Ras, en conexion cu dia internacional di hende muher:

Ta necesario pa sostene organizacionnan cu ta guia y proteha victimanan di maltrato y violencia



En conexion cu dia internacional di hende muher, parlamentario Mervin Wyatt-Ras, hunto cu fraccion di AVP a bishita instancianan cu ta traha cu hende muher. A bishita prome CEDEM y despues Fundacion pa Hende Muher den Dificultad.

Aki e delegacion a keda ricibi door di directiva y trahadornan di e fundacion. Un fundacion cu ya caba ta existi 19 aña y cu a haci trabao pionero pa loke ta trata guia y acohida den caso (di crisis) di hende muhernan cu ta victima di maltrato y violencia hunto cu nan yiunan. Durante anjanan por a nota cu e victimanan ta ser referi of ta acudi mas facil na e fundacion. Por a constata tambe casonan di hende homber cu ta ser maltrata y cu ta busca ayudo. E trabou aki ta rekeri alavez cambio di mentalidad pa preveni violencia den nos comunidad. Ta di lamenta cu nos por tende mas y mas casonan di violencia den nos comunidad cu no ta limita solamente na violencia fysico pero tambe maltrato emocional. Hasta den parlamento por constata esaki. Ta un reto pa kibra e circulo di violencia cu ta ser transmit di generacion pa generacion. Pesey mes sosten di instancianan cu ta traha ariba e tereno aki ta esencial. Banda di traha ariba e hende muher cu ta ser maltrata e profesionalnan ariba e tereno aki ta di opinion cu ta necesario pa traha ariba guia di e yiunan y "dader", esta esun cu ta comete e maltrato. Ta nota cu den varios caso den ultimo tempo esun cu ta comete e maltrato ta willing pa trese cambio y ta mira perspectiva positivo pa e famia. Ta keda si cu den caso e abusador no ta willing pa haya ayudo, e victima cu keda biba na cas cu su yiunan ta sigui den e mesun situacion di violencia.

Concientizacion ta keda necesario y e fundacion ta haci esaki tambe pa asina evita cu casonan tin cu yega serca nan. Nos tin cu keda bin cu accionnan contra violencia domestico sea de cambio di leynan, informacion y guia.

Wyatt-Ras, hunto cu su coleganan a keda impresiona cu e trabao di e fundacion y sigur ta considera e fundacion como importante pa por proteha nos hende muhernan. Wyatt-Ras despues di a bishita e oficina pa asuntonan di hende muher (CEDEM) y Fundacion pa Hende Muher den Dificultad ta considera necesario cu fundacionnan y organisacionnan por traha hunto ariba cierto puntonan concreto, manera con pa atende cu esnan cu ta comete maltrato. Parlamento lo keda cu atencion contra di violencia y sigur considerando e impacto grandi cu esaki tin ariba e yiunan.

Torneo di Ajedrez "Copa Himno y Bandera 2014"

Despues di un exitoso torneo di Copa Betico, un bes mas e federacion di Ajedrez lo ta organisando otro grandioso 3 dia di torneo enconexion cu e celebracion riba nos Dia Nacional Himno y Bandera. E torneo lo inicia for di diabierna dia 14 di maart te cu diadomingo 16 di maart. Lo competi den e categorianan di U-12, U-16 y Open. Por cuminsa inscribi ya for di diasabra awor 8 maart for di 15:00 – 22:00 na Clubhuis, Nieuwstraat of tambe diahuebs 13 maart for di 19:00 – 20:00 na Clubhuis. Costo di e inscripcion lo ta

Afls 10,= pa U-16 y U-12, mientras e "Open" group lo paga Afls 15.=. Lo ba tin premio pa e promer 3 lugarnan den Open, U-16 y U-12 group. E localidad lo bira Club Caiquetio na Paradera. Mester corda cu e torneo ta conta pa Rating y pa punto di FAA. E apertura di e torneo lo ta diabierna for di 19:45:

E schedule ta como lo siguiente:

U-16 y Open Group

Promer rond:
Diabierna 14 Maart
20:00 – 23:30

Segunda rond
Diasabra 15 Maart
11:00 – 14:30

Tercer rond

15:30 – 19:00

Cuarta rond
Diadomingo 16 Maart
11:00 – 14:30

Ultimo rond

17:30 – 21:00

Clausura/Premiacion

21:00 – 21:30 (Despues di e ultimo wega)

U-12

Diasabra:

1st round: 11:00, 2nd: 12:00, 3rd: 14:00, 4th: 15:00, 5th: 16:00, 6th: 17:00, 7th: 18:00. Premiacion: 19:00 – 19:15

Tempo: Open : 75 minuut y 30 seconde extra despues di cada hugada

U-16 : 90 minuut pa banda sin tempo extra

U-12 : 30 minuut pa banda sin tempo extra.



Comision di Subsidio cu financiamente di Fundacion Lotto pa Deporte ta aporta na e federacionnan cu ta organisa nan evento deportivo enconexion cu e celebracion riba nos Dia Nacional Himno y Bandera. Tur aña e mayoria di nos federacionnan di deporte ta organisa nan evento riba 18 di maart, celebrando asina nos Himno y nos Bandera.

Landador Jemal Le Grand a mira accion den e Weganan Suramericano 2014 na Santiago de Chile

Algun ora prome cu e ceremonia di apertura di e Weganan Suramericano 2014 na Santiago de Chile, ya caba varios deporte a mira acción den oranan di mainta y merdia. Pa e delegacion di Aruba esaki no tabata un excepción mirando cu e landandor Jemal Le Grand tabata e prome atleta cu mester a competi den e 200m liber unda e tin un record personal di 1.55.05. Den e Centro Aquatico di Chile completamente yen, Jemal Le Grand a competi den heat 7, serie number 2 contra di top-landadornan di Paraguay, Colombia, Peru, Brazil, Venezuela y Chile. Mester bisa cu Jemal a start den bon forma unda su prome 50m ela marca un tempo di 26.94, despues e ta landa dos buelta di 29 seconde mientras e ultimo buelta a bai den 30 seconde y aki ta caminda cu Jemal ta perde un poco y termina den un tempo final di 1.55.98 y ta termina number 6 den su heat. Den e clasificacion general Jemal a termina na di 11 lugar di e 16 landador. Remarcabel ta cu Jemal su tempo tabata un secondo leu di e tempo di clasificacion pa e buelta final, pues Jemal ta keda net cortico den e 200m liber. Aki e atleta argentino Federico Grabich a logra e mihor tempo di clasificacion den 1.52.44. Den un conversacion sosteni cu Jemal ela conta nos cu e prome parti di e competencia e tabata sinti su mes bon, pero sinembargo den e ultimo parti cosnan a bira menos, pero asina mes sigur e ta satisfecho cu e tempo logra. E atleta Jemal Le Grand lo mira acción atrobe e dianan diadomingo y dialuna unda e lo mester competi den e 50m liber riba diadomingo y e 100m liber su siguiente dia dialuna.













Noticia Local

Santa Rosa ta informa cu pa motibo di scarcedad di awa di Dam, lo entrega solamente awa recicla di Parkietenbos

"E awa di Parkietenbos ta solamente pa esnan cu tin plantacion di fruta y berdura cu drip system"



For di algun aña caba por a tuma nota cu pa motibo di e diferente cambionan climatico, awa no ta yobe hopi mas aki na Aruba. Cu esaki nos ta referi cu normalmente den e periodo di luna di September te cu December cu ta e temporada unda mas cu awa ta yobe, pero durante e ultimo dos ana, esaki a disminui drasticamente. Por corda cu debi cu awa tabata ta yobe di tal magnitud mayoria di cunukeronan tabata planta. Sea ta planta cunucunan grandi of ta planta den scalanan mas chikito sperando cu e awa lo yobe pa asina nan plantacion por ta exitoso. Den mayoria di e añanan ey e awa tabata yobe suficiente cu no tabata tin problema cu plantacion. Durante e ultimo añanan tras di lomba awa no ta yobe asina hopi mas aki na Aruba. For di aña 2008 awacero aki na Aruba a cuminda mengua. Mester menciona si cu na aña 2012 awa a yobe mas hopi cu normal si compara esaki cu añanan anterior. Toch esaki no a haci mucho diferencia riba e damnan rond di Aruba. E resultado di esaki ta cu e damnan no a yena suficiente pa por tin un reserva di awa asina grandi cu ta facilita Santa Rosa riba su entrega di awa pa nos cunukeronan. Mientrastanto e scacedad di awa a keda e problema di mas grandi pa nos cunukeronan. Un otro parti tambe cu ta hopi importante pa mencion ta cu e interes den agricultura tambe a crece bek y a bira mas grandi. Hopi ta esnan cu ta mira e impotancia di tin nan mes un producto fresco planta na cas of kizas riba un pida tereno. Esaki a conduci cu e demanda pa awa di dam a aumenta mas ainda. Por bisa cu Santa Rosa tin un averahe di 26 truck pa dia, cu e capacidad di 10 ton di awa cu ta ser entrega diariamente na nos cucnukeronan. Esaki ta pa por duna un idea di con halto e demanda di awa ta actualmente. Si conta esaki pa luna nos ta yega un total di 5.200 ton di awa. Nos compara esaki awendia y analiza e situacion actual caminda casi awa no ta yobe asina hopi mas, ta bira casi imposibel pa nos departamento di Agricultura, Cria y Pesca Santa Rosa cumpli cu e demanda pa awa di dam so. Despues di a controla tur dam y tankinan rond Aruba cu normalmente tin bon calidad di awa, nos a confirma cu tur a seca completamente. Tin algun dam cu tin poco awa ainda disponibel pero, debi cu e awasero no ta yobiendo of casi no a yobe suficiente durante di aña 2013, esaki automaticamente ta conduci cu e damnan cu tin awa ainda den nan a bira salo. Unavez esaki bira salo e no por wordo usa mas pa nigun tipo di mata den un plantacion. Pa e motibo aki cu Santa Rosa ta para tur entrega di awa di dam te cu proximo aviso of si kizas mester yobe un awacero duro y bolbe yena e damanan cu awa anto nos lo por cumpli cu e demanda atrobe. Entrega di awa di RWZI di Parkietenbos si ta keda vigente pa tur esnan cu ta cumpli cu e exigencianan conseha door di Landslab. Nos a follow up tambe cu tur esnan cu ta usando e awa recycla di RWZ y di acuerdo cu nan informacion, manera por ehempel Cunucu Loco of Cunucu di Jimmy cu ta usa un sistema completo di dripsystem, nan ta sumamente satisfecho cu e calidad di e awa cu a stimula un desaroyo impresionante den nan plantacion. Nos kier remarca cu e awa no ta tin ningun tipo di holo, pero e ta solamente pa uso di irigacion di mata y no pa consumo di bestia. Santa Rosa ta sigui busca maneranan sostenibel pa asegura cu disponibilidad di awa constantemente pa sostene e diferente cunukeronan y nan plantacion. Esnan cu kier yega na remarke pa cu esaki por tuma contacto cu Santa Rosa pa mas informacion. Un parti hopi importante di e awa aki ta cu e mester wordo usa den 48 ora (2 dia) pa evita cu e awa ta bolbe contamina. Motibo di esaki ta cu si e awa aki di RWZI pasa mas cu tres dia para e bacterianan ta acolmula den e awa y ta haci cu esaki no ta asina safe mas pa plantacion of matanan di berdura. Si e awa surpasa 48 sin wordo usa, ta recomendabel pa deshaci di e awa mas pronto posibel pa asina e no cuminsa hole. Como parti di Minister Oduber su empeno pa sigui sostene e productornan cu un awa limpi durante henter aña, el'a aproba tambe na 2013 e inversion den un instalacion sofistica di un UV filter cu lo yuda cu e limpieza di bacterianan den e awa, resultando den un awa recycla di un calidad hopi mas halto. E proyecto di e UV filter ta actualmente den proceso y su tur cos cana di acuerdo cu planning esaki lo ta finaliza pa fin di Maart 2014. Otro opcion pa yuda e cunukeronan surpasa e temporada di secura ta e diferente posnan cu a wordo renova cu un instalacion completo di molina di biento y tanki di awa nobo cu por yuda e cunukeronan mas chikito. Santa Rosa a ricibi e cooperacion di WEB NV mediante tankinan di awa blanco di 1000 liter cu ta ser regala na cunukeronan registra na Santa Rosa pa nan mes por busca awa na e diferente posnan rond di Aruba. E posnan cu ta cay bao di e maneho y cuido di Santa Rosa ta; Pos Grandi na Pos Chikito, Pos di Pavia na Paradera, Pos di Calabas na Noord (esaki ta poco brak), Pos di Babijn na Paradera y Pos di Sero Preto na San Nicolas. Otro sugerenciana pa cu e temporada dificil di secura aki ta cu mester bira mas conciente di cada awa cu ta wordo usa na cas. Sea ta pone bakinan pa coy e awa aki bek y usa pa bo plantacion manera den caso esun di washmachine. Awa nan di airco tambe por yuda un poco den caso cu e plantacion no ta mucho grandi. Pone hemchi bao di cada airco den caso cu tin mas cu dos of tres. E awa aki ta ideal pa muha matanan den e temporada di secura. Esaki ta algun idea pa por tene na cuenta cu por yuda hopi bon. Santa Rosa ta pidi comprension y cooperacion di parti di tur su clientenan y si tin cualkier pregunta, por tuma contacto libremente cu Santa Rosa na 585-8102.



SOLO DEPORTE......

SELECCION DI ARUBA LO HUNGA CONTRA GUAM DIA 27 Y 30 DI MAART DEN CDGPT



Diabierna atardi AVB a tene un conferencia di prensa pa anuncia e encuentro entre Aruba y Guam. A gradici e sponsornan cu ta e.o. CMB, Mio Wireless, de Palm Tours, Subway, Insel Air, Tropicana. E partido aki lo ta dia 27 y 30 di mrt pv den Stadion CDGT pa 8'or pm. preventa lo ta fls 12,50 y na porta fls 17,50. Guam lo tin refuerso di varios hungadornan cu ta hungando futbol na Merca-MLS. Aruba tambe lo reforsa cu algun hungador di Hulanda manera Stefen Escalona, Raymond Baten,. Actualmente ta na Aruba sr Nico Landbouw cu desde 1 feb ta e director tecnico di e seleccion di Aruba y cu na final lo bai consisti di 2 keeper y 18 hungador. Algun nombernan cu a wordo menciona ta Erick Gomez, Maurice Escalona, Santos, Raymond Tromp, Luis Croes, Therick Ruiz, Pancho Croes, Anuar Kock, Aparicio, Erick Abdul





PRONOSTICO DI TEMPO PA ARUBA VALIDO TE DIARAZON 5 DI MAART 2014

compila: 17:00 (21:00 utc)

tempo: parcialmente te levemente nubla.

Den oranan di marduga pa mainta tempran tin un chens chikito pa un yobida pasahero.

E temperatura maximo lo ta 31 grado celsius y temperatura minimo 26 grado celsius.

Solo ta sali 06:57 am y ta baha 06:49 pm.

biento: modera te fuerte di direccion oost cu average di 15 nudo y biento maximo di 25 nudo.

Situacion general:

Tin un area di presion halto ta domina e siman aki cu ta causa cu bienta ta keda modera te fuerte.

Den e parti oost di Caribe un disturbio den nivalnan mas halto ta genera areanan di nubianan.

Algun di e nubianan aki ta drenta Caribe y por trece un yobida local y breve principalmente den oranan di marduga pa mainta tempran pa Aruba.

E cantidad di yobida no ta significante.

Condicion di lama:

Tin olanan di lama cu ta biniendo di direccion oost-noordoost cu haltura di 5 te 7 pia.

prospecto di tempo pa e siman:

parcialmente te levemente nubla.

E chens pa un yobida local y breve principalmente den oranan di marduga y mainta tempran.

biento ta keda modera te fuerte.

Temperatura ta fluctua rond di normal.

registracion di temperatura (celsius) y awacero (mm) den ultimo 24 ora :

airport max 31 / min 24 / 0.00

Hadicurari max 28 / min 25 / 0.00

SOLO DEPORTE......

Competencia di landamento y landamento sincroniza en conexion cu Dia Nacional Himno y Bandera



En conexion cu celebracion di nos Dia Nacional Himno y Bandera, Arubaanse Zwembond ta organisando dos dia di competencia pa su atletanan di landamento y landamento sincronisa. Diabierna anochi, dia 14 di maart pa 7'or di anochi lo tin e competencia pa landamento. Atletanan di e tres clubnan di natacion na Aruba, esta Aruba Dolphins, Stingray Swimming, y The Orca's Swimming Team lo ta den lucha pa purba gana medaya den e diferente categorianan disponi. Lo termina e anochi cu e competencia di estafettenan, cu semper ta trece hopi ambiente competitivo den piscina. Mester bisa cu e evento di Himno y Bandera lo ta un preparacion pa e competencia di Carifta otro luna na Aruba.

Tambe"Barracuda's Synchro" ta organisa riba diadomingo mainta 16 di maart e competencia di "figures" pa 9.30am, mientras e competencia di "rutina" lo ta 1or di atardi. Pa mas o menos 2or di atardi lo haci entrega di e medayanan na e ganadornan. E futuronan den e deporte di synchro tambe lo duna demostracion den e competencia di figura y rutina.

Arubaanse Zwembond ta invita un y tur pa bin apoya nos atletanan aquatico den nan competencianan den piscine Olimpico Roly Bisslik na Savaneta. Entrada ta gratis!

Comision di Subsidio cu financiamente di Lotto pa Deporte ta aporta na e federacionnan cu ta organisa nan evento deportivo enconexion cu e celebracionriba nos Dia Nacional Himno y Bandera. Tur aña, mayoria di nos federacionnan di deporte ta organiza nan evento riba 18 di Maart, celebrando asina nos Himno y nos Bandera.



Copa Silito Kelly lo ta 15 y 16 di Maart proximo na Druif



E aña aki un vez mas, Druif lo bira e lugar di e gran espectaculo di bodyboard y surf den e ya tan popular Copa Silito Kelly organisa pa Aruba Bodyboard Association. E competencia lo ta dos dia esta 15 - 16 di Maart unda cu na banda cu e mihor competidornan di bodyboard y surf na Aruba lo bula den awa pa demostra ta kende ta e mihor, lo ta bay tin tambe DJ y live bands. Manera e ser bisa, e competencia ta dedica na Sr. Basilio.H.Kelly, cariñosamente yama Silito. Silito ta un persona cu semper ta cla pa yuda organiza e actividadnan di competencia y haci e beachnan rond di Aruba limpi. E competencia ta den division di Open, Drop Knee y Junior.

Comision di Subsidio cu financiamente di Fundacion Lotto pa Deporte ta aporta na e asociacion di surf y bodyboard kendenan ta organiza nan evento deportivo enconexion cu e celebracion riba nos Dia Nacional Himno y Bandera. E grupo di surf y bodyboard ta uno hoben y serio cu ta trahando duro na e bienestar di e deporte extremo aki.

Servicio na comunidad ta hopi importante

Aspirantnan di Scol pa Polis ta contribui cu entusiasmo na parada di Carnaval pa nos grandinan

Durante temporada di Carnaval 60 Cuerpo Policial a hunga un rol esencial den diferente area, primordialmente pa mantene orden publico y siguridad. Den esaki e rol di Cuerpo Policial pa loke ta servicio na comunidad kizas no a haya mucho atencion, pero e balor di nan esfuersonan grandi y chikito tabata tin inmenso pa esnan cu a ricibi nan asistencia, cual a wordo brinda cu hopi entusiasmo. Sra. Suzy Nadal , Agent Eerste klasse y docente di Opleiding School , kende a percura pa coordinacion di un di e esfuerzonan aki, a expresa cu ta cu hopi amor e aspirantnan di Scol pa Polis, hunto cu otro organizacionnan manera Quota International of Aruba, a subi caya hunto cu nos grandinan pa un parada fenomenal. E centro di cuido pa nos grandinan na San Nicolas, esta SABA, tin basta aña ta organiza un parada den e cayanan rond di e centro pa su habitantenan. E aña aki, pa celebra e aniversario di diamanta di nos Carnaval mas grandi cu nunca antes, SABA San Nicolas a invita e grandinan di San Pedro Pavilioen y di Maris Stela pa bin fiesta hunto cu nan. Esaki a resulta den un parada hopi ameno y alegre. Nadal ta splica cu ta di prome biaha cu Scol pa Polis a wordo acerca pa yuda y tabata cu hopi placer e aspirantnan a pusha rolstoel, parti cosnan di bebe y, en general, percura pa siguridad di nos grandinan riba caminda. Servicio na comunidad ta un parti importante di e trabao di polis y for di cuminsamento di nan opleiding ta encurasha e futuro miembronan di Cuerpo Policial pa duna un man unda cu nan por, Suzy Nadal a splica. Sigur den caso di nos grandinan, ta un honor y privilegio pa e studiantenan duna asistencia, pasobra “nos tur kier yega eynan” y ta desea tambe di ricibi un bon trato y ayudo den futuro, segun Nadal. Esfuerzonan asina aki ta crea sigur un sentido di responsabilidad pa futuro generacionnan tambe. Aki e studiante ta wordo motiva y inspira pa “pay it forward” y ta crea bon custumber y actitud positivo dirigi riba sirbi nos comunidad, cual na nan turno nan ta transmiti na esnan cu ta uni na Cuerpo Policial despues di nan. Nadal a añadi cu ademas di Cuerpo Policial nos grandinan por a conta cu e ayudo generoso di parti di Chibi van der Hans, kende a percura pa musica y e miembronan di Quota, como tambe diferente otro sponsor. Finalmente, Suzy Nadal a encurasha e aspirantnan y ta conseha tur hoben pa sigui e ehempel di nos grandinan y biba un bida sano pa nan tambe por yega e edad bunita di e Carnavalistanan entusiasma y sigur “young at heart” cu nan tabata tin e privilegio di compaña den nan parada.













ULTIMO ELECCION DI REINA PRINS Y PANCHO











Diasabra atardi durante cu e parada di Carnaval di San Nicolas tabata acercando na residencia 288 Bernhardstraat tabata tin e eligimento di Reina, Prins y Pancho "Happy Family". Como Reina a keda eligi Lucky Yrausquin, Prins Happy Eddy Vos y Pancho Family Alexander Erasmus. Nan a ricibi varios premio e.o. caha di Balashi Special.

Gevaarlijke partydrugs op Europese markt



DEN HAAG - Op de Europese drugsmarkt zijn sinds enige tijd partydrugs in omloop die volgens de Europese politieorganisatie Europol zeer gevaarlijk zijn. Het om een zware xtc-pil en een betrekkelijk nieuw middel, 4-methylaminorex. Gebruik van de drugs hebben al tot dodelijke slachtoffers geleid.

Ook in Nederland heeft het gebruik van de xtc (met een zeer hoge dosering van de werkzame stof MDMA) vermoedelijk doden tot gevolg gehad. In januari werd er in België ook al voor gewaarschuwd.

Fatale mix

De 4-methylaminorex kan in combinatie met andere drugs een fatale mix vormen, aldus Europol vrijdag. In 2013 zijn volgens de organisatie in Engeland 18 en in Hongarije acht drugsdoden met gebruik van het middel in verband gebracht. Het gevaarlijke goedje dook in 2012 voor het eerst op. Volgens drugsexperts van het Trimbosinstituut heeft het de gebruikersmarkt in Nederland nog niet bereikt. Vermoedelijk zijn er wel een of meerdere partijen door de douane geconfisqueerd.

Gebruik van 4-methylaminorex kan tot een keur aan akelige verschijnselen leiden, meldt Europol, zoals oververhitting, ademhalingsproblemen en hartstilstand. Het middel is er zowel in poeder- als tabletvorm. De pillen hebben diverse logo's, afmetingen en kleuren. Het middel valt (nog) niet onder de Opiumwet van de EU-landen.

Moeder bekent doden twee kinderen



ZUTPHEN - De 34-jarige Aurelie V. heeft bekend dat zij haar 8-jarige meervoudig gehandicapte zoontje Lucas en haar 6-jarige dochtertje Rosa met een mes om het leven heeft gebracht. Dat bleek vrijdag tijdens een voorbereidende zitting in de zaak.

Het Openbaar Ministerie (OM) beschuldigt de vrouw van moord. V. zou het doden van haar beide kinderen hebben gepland. Volgens het OM blijkt dit uit een afscheidsbrief, een afgesloten achterdeur en het sluiten van de gordijnen aan de voorkant van het huis. Het drama voltrok zich begin oktober.

Een psycholoog en een psychiater hebben geadviseerd tbs met voorwaarden op te leggen. Volgens hen is het gevaar voor herhaling op korte termijn niet groot, maar op de lange wel. Het OM verzet zich tegen die vorm van tbs (een lichte variant, waarin wel sprake is van toezicht maar niet van dwangverpleging) en wil de gedragsdeskundigen nader horen over hun bevindingen. De maximale duur van een celstraf in combinatie met deze tbs-variant is vijf jaar. „Tbs met voorwaarden vind ik niet passend en vijf jaar celstraf volstrekt niet op zijn plaats", aldus de officier van justitie vrijdag.

Ook de advocaat van V. wil deskundigen nader onderzoek laten doen. Aurelie slikt medicijnen als gevolg van psychische problemen. De raadsman wil onderzocht hebben welke invloed een bepaald geneesmiddel op de vrouw heeft gehad op het moment dat zij haar kinderen om het leven bracht. Ook is er mogelijk sprake van een genetische afwijking bij V., waardoor dna-onderzoek noodzakelijk is.

De rechtbank neemt op 21 maart een besluit over de diverse verzoeken. De zaak wordt op 16 mei voortgezet.

LOTTO Cambiando bida...

Sorteo #: 734	
2350	
7087	
7714	
BIG 4	
Sorteo #: 734	
6233	
ZODIAC	
Sorteo #: 734	
2387	
Gemini	

LOTTO Cambiando bida...

Paardenbaaistraat 10, Oranjestad, Aruba Tel.: (297)5257555

www.lottoaruba.com

07 Maart 2014 Anochi

CATOCHI	
Sorteo #: 5212	
5456	
7778	
3860	
BIG 4	
Sorteo #: 4256	
4755	
ZODIAC	
Sorteo #: 3015	
5817	
Virgo	
KORSOU	
Sorteo #: 600	
6649	
8085	
1150	

LOTTO 5	
Sorteo #:	Joker Letter
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x Match 4+	500.000,00
0 x Match 4	
0 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA	04-08-09-13-15
Sorteo # 2828	Proximo Jackpot
0 x Jackpot	55.000,00
10 x Match 4	
170 x Afl. 8,00	

MINI MEGA	04-13-16-28
Sorteo #: 626	Mega Ball 13
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	400.000,00
3 x Afl. 500,00	
58 x Afl. 50,00	
101 x Afl. 15,00	

Diario	Super 4
5845	0627
9953	
8171	

BOTICANAN:

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

POLIS:

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147

Agencia Funeral:

The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

Fundacion:

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherrr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

Dokter y Botica na Warda pa bao di Brug:

Yama pa informacion na Horacio Oduber Hospital: 527-4000

Dokter y Botica na Warda pa riba di Brug:

Publica bo clasificado, awor cu prijs pa siman: Afl. 35.00 pa 1 siman / Afl. 140.00 pa luna. Pasa na nos oficina na Sta. Cruz 110 of e-mail nos na solodipueblo@gmail.com

CUMINDA

Tur dia tin specials di dia na Topacio Restaurant, situa banda di Botica Noord.

Pa bestel bo plato yama nos na 587-0430

CUMINDA

Cilantro Grill situa dilanti Colegio San Hose na Sta. Cruz, tur dia tin specialnan di dia. Yama haci bo pedido:

594-0635

Barber

Sta Cruz Barber Shop a habri su porta. Habri tur dia te cu 9.or anochi. Situa dilanti Colegio San Hose, (banda di Blush). Pasa serca nos y nos lo drecha bo look y ponebo master master!

TA BENDE

Un demolition hammer (jack hammer) Hitachi 40 liber PA kibra vloer AFLS 1600, 00 yama 5946472

BBQ

BBQ Diadomingo cushina di Nestor lo ta habri cu sutremendo BBQ mix, consisti di Loinribs y Pia di Galiña, platonan di Lomito, pork chop, 1/2 chicken. Tinplato special y super special. PorpasanaSiribana 45-A of poryama for di 11'or di maintana 5690131.

TA BENDE

pick up chevrolet s10 double cabin aña 2005 tsd A/C color silver AFL.8000,- OBO

pa mas informacion tuma ccontacto na : 5938182

CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

NOS SNACKS

tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran na 585-2585

TA HUUR

Ta huur Trappers Club pa cualkier ocasion. Airco, espacioso. Pa fiesta di ricibimento, reserva tempran. Tambe pa encuentronan religioso.

748-8280



CUMINDA

Sta Cruz Bar y Restaurant. Pa pidi cuminda yama: 585-8088

TA BENDE

Un airco Window Unit 18mil BTU NOBO pa solamente 450 florin OBO Un stoof 4 burners ideal pa apt color grey Pa 450 florin OBO Un set di comedor 4 stoel di hero duro + mesa di glas cuadra elegante Pa 350 florin OBO Pa mas info Tel: 5620119

Ta bende:

Un pick-up ford Ranger 2003 den bon condicion Gespuit nobo cu a/c color blanco 2 porta Prijs awg 6.500.00/ andres TL 68-B

Pa mas information cel 5932952

Ta bende :

Lavamano clear nobo Cada uno awg 100.00(pa riba cabinet)

Wagner machien paint crew Cu 2 manera pa apuit verf Prijs awg 450.00 Tel: 5932952

TA BENDE

Roll di papel di corant - Afl. 100.00 / 50.00. (pa fura auto, paketa caha o carga, etc)

739-0101

BOBCAT y TRUCK

Haci cura limpi, rosa tereno. Afl 200,00 c/truck. Pabao di brug. Cel: 748-0140

TA HUUR

Fiesta pa mucha?

Pa entretene fiesta di mucha, nos ta ofrecbo un pakete completo. Jama Kerekentenchi Party Club na 593-6187

TA BUSCA

Sales person pa traha como representante di benta pa Solo di Pueblo. Minimo 5 anja di experiencia den benta di propaganda. E mail nos na solodipueblo@gmail.com

Ganga on Car on Sale in super good condition!

Mersedez C Class 200 aña 2009. Sunroof, leather interior, nice car bon cuida, e tin 65 mill miles cori, cumpra na e dealershipp na Aruba mes. Pa mas info call 6413938 Interesadonan serio!



DOG HOME SERVICES
AND YARD CARE
TA DUNA SERVICIO PA
BAÑA CACHO & TRATAMENTO PA:
GARAPATA - PURGA - SARNA
5936215
JUCURI #53
Arubadoghomeserve @hotmail.com

Chica Pos

Marios Septic Tank

Servicio Rapido pa chica pos.

Pa servicio yama: 5603500

TA HUUR

Ta huur esapacio comercial na Centro Comercial Noord. Perfecto pa cualkier sorto di oficina. Adres: Noord 82. Pa informacion yama 730-7000

Indian Rock Garden

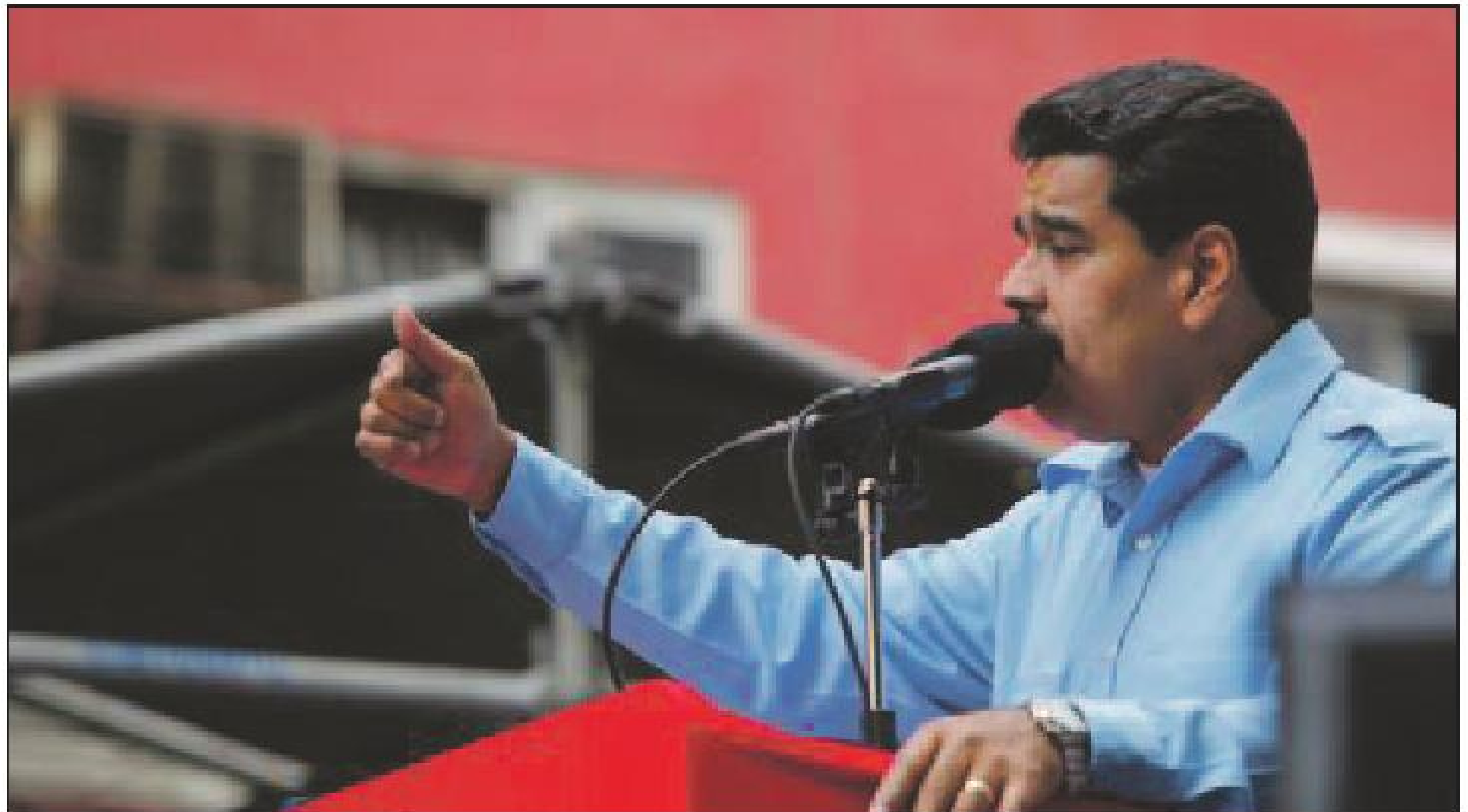
E lugar ideal pa bo celebracion di bruid, cumpleaños, aniversario, prome santa comunion, bautismo y otro celebracionnan, pero tambe pa seminario, workshops, charla y presentacionnan.
Pa informacion di prijs y reservacion jama 5926460, of manda bo mensahe via Facebook/indianrockgarden of email info@indianrockgarden.com






Pagina na Spaño........

Maduro - Candelita que se prenda, candelita que se apaga



El presidente aseguró que ya está identificado el edificio desde donde presuntamente se le disparó al motorizado y al funcionario de la GNB muertos hoy en Los Ruices

El presidente Nicolás Maduro repudió el asesinato de dos personas en Los Ruices.

Ofreció su versión: "Hoy los motorizados salieron a limpiar las calles para garantizar su trabajo; y cuando estaban en Los Ruices, casi al frente de Venezolana de Televisión, de un edificio que ya tenemos identificado, el apartamento y todo, les dispararon e hirieron a dos. Uno de los muchachos lamentablemente murió".

Identificó al mototaxista como José Gregorio Amaris. "Lo mataron este grupito de guarimberos. El mundo debe decir la verdad, porque se miente mucho de Venezuela".

Añadió que la GNB llegó al sector con el propósito de poner orden, pero del mismo edificio volvieron a disparar y fue asesinado el integrante de ese componente castrense Acner López.

"Lo dije y lo repito: candelita que se prenda, candelita que se apaga", expresó.

Fiscalía investiga. El Ministerio Público investiga la muerte del miembro de la GNB Acner Isaac López, de 25 años de edad, y de José Gregorio Amaris, de 24 años, que ocurrieron en Los Ruices.

Los fiscales 19° nacional y 61° del Área Metropolitana de Caracas, Serbio Contreras y Lucila Hurtado, respectivamente, coordinan la averiguación.

Costa Rica cierra dos días su embajada en Venezuela



Este jueves, 'las calles aledañas a la embajada amanecieron bloqueadas', comentó la vicecanciller. NTX

SAN JOSÉ, COSTA RICA - La embajada de Costa Rica en Venezuela permaneció cerrada hoy y lo hará mañana viernes debido a la tensión que se vive en las calles de Caracas, informó en San José el Ministerio de Relaciones Exteriores.

La vicecanciller costarricense, Gioconda Ubeda, explicó que el cierre fue una medida preventiva debido a que este jueves "las calles aledañas a la embajada amanecieron bloqueadas, e incluso los funcionarios debieron llegar a su trabajo a pie".

Añadió que estando ya dentro de la sede diplomática, sus empleados "observaron movimientos de manifestantes y decidieron cerrar por temor a que haya un enfrentamiento con policías que genere la imposibilidad de salir del edificio".

Desde febrero pasado se realizan diversas manifestaciones de opositores y simpatizantes del presidente venezolano Nicolás Maduro en Caracas y otras ciudades de Venezuela, muchas de las cuales han terminado en violencia y causado la muerte de civiles y policías.

Por otra parte, la vicecanciller costarricense indicó que su país analiza la posibilidad de atender en su embajada en Caracas los asuntos relacionados con Panamá, luego que Maduro suspendió relaciones diplomáticas con ese país.

Pagina na Spaño........

Maduro expulsa al embajador de



Panamá en Venezuela

La medida afecta a otros miembros de la legación, a los que el Gobierno venezolano ha dado 48 horas para abandonar el país

El presidente venezolano, Nicolás Maduro, luce un cartel con la figura del ex presidente panameño, Omar Torrijos, en un acto el 6 de mayo en Caracas

La Cancillería de **Venezuela** informó hoy de que integrantes de la misión diplomática de **Panamá** fueron declarados persona "non grata" y tienen 48 horas para salir del país, al tiempo que ratificó la suspensión de las relaciones bilaterales con ese país por "declaraciones injerencistas".

La Cancillería "informó mediante una nota verbal dirigida a la Embajada de Panamá en Caracas que decidió declarar persona "non grata" a funcionarios de esa Misión Diplomática después de que el Gobierno de esa nación hiciera declaraciones injerencistas contra Venezuela", dijo el ministerio en un comunicado.

El escrito, difundido en el sitio web del Ministerio de Exteriores, señala que el embajador, Pedro Pereira; el ministro consejero, Jaime Serrano; la agregada diplomático María Salazar y el agregado Raúl Rolla Font "disponen de 48 horas para salir del territorio" debido "al discurso y acciones injerencistas de su gobierno". [Pincha aquí si quieres ver imágenes de las protestas que continúan en Venezuela, con barricadas de protesta de los opositores]

«Intromisión»

Asimismo, el comunicado informó de que en una segunda nota verbal, la Cancillería venezolana manifestó a la misión diplomática "su rechazo a las acciones emprendidas por las autoridades panameñas" que, señala, son "consideradas como inamistosas hacia Venezuela, así como una intromisión" en sus asuntos políticos.

El presidente de Venezuela, Nicolás Maduro, decidió ayer romper las relaciones diplomáticas con Panamá y "congelar" las relaciones comerciales con esa nación. La suspensión de relaciones se produce cuando Venezuela enfrenta un escenario de protestas que ya cumplió tres semanas y que en algunos casos se han tornado violentas y hasta el momento han dejado al menos 19 muertos y unos 300 heridos.

Panamá no pedirá disculpas a Venezuela, señala Martinelli



PANAMÁ, PANAMÁ - Panamá no pedirá disculpas a Venezuela por "propiciar el diálogo en ese país", pese a la ruptura de relaciones diplomáticas decidida unilateralmente por Caracas, aseguró este jueves el presidente panameño, Ricardo Martinelli, en su cuenta de Twitter.

"Ni Panamá ni su Gobierno pedirán disculpas por propiciar el diálogo y la paz en Venezuela. Siempre defenderemos los intereses de Panamá", escribió Martinelli.

Las declaraciones del mandatario panameño se producen el mismo día que la Organización de Estados Americanos (OEA) debate una propuesta panameña para convocar a los cancilleres de la región, en busca de un diálogo que ponga fin a la crisis desatado por las protestas de los opositores contra el gobierno de Nicolás Maduro.

El mandatario venezolano rompió el miércoles relaciones diplomáticas con Panamá, al considerar que su propuesta ante la OEA lo que busca es justificar una intervención exterior para derrocar a su gobierno.

Tras un mes de protestas contra el gobierno venezolano, se han registrado 20 muertos, más de 260 heridos y decenas de denuncias de violación de derechos humanos.

"Agradezco las muestras de apoyo y solidaridad a la iniciativa panameña en la OEA, emitidas por ciudadanos dentro y fuera del país", aseguró Martinelli.

Según el mandatario panameño, la política migratoria y de inversiones venezolanas en Panamá "en nada cambiará con el rompimiento de relaciones diplomáticas".

Sin embargo, el canciller de Venezuela, Elías Jaua, aseguró este jueves que tras la ruptura de relaciones, el país sudamericano suspendió la revisión de la deuda contraída por los importadores de la zona franca panameña de dos mil millones de dólares.

Obituario Solo di Pueblo........

Laga tur locual cu ta spera mi ta bunita Laga tur locual cu mi encontra na caminda ta bunita Laga tur locual cu ta rondonami ta bunita Y laga esakinan termina den tur buniteza

Cu hopi tristeza pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta participa fayecimento cristianamente di :

Siria Cancia Tromp-Croes



Cariñosamente " Sira of Chichi "

*** 29-03-1937 - †05-03-2014**

Na nomber di su:
Esposo stima: Girigorio (Grego/ Goy) Tromp
Rumannan: †Mechi Croes, sra. Elsa Croes-Solognier y famia
†Lucia Croes
†Exi Croes, sra. Teresita Croes-Tromp y famia
Lindo Croes, sra. Ina Croes-Dijkhoff y famia
†Maiky Croes, †sra. Maria Croes-Kock y famia
Benito Croes, sra. Olga Croes-Angela y famia
Ricardo (Sidi) Croes,
sra.Margarita Croes-Moreno y famia
Roman (Romi) Croes y famia
Linda Croes y famia
Jacinto (Bubu/ Buchi) Laclé, sra. Ninita Laclé-Boekhoudt y famia
Enry Dirks y famia

Sobrinonan yega: Ricardo Croes, Gregory Croes, Benedict Croes, Daroul Croes, Sandro Croes, Ezzard Dirks, André Dirks y demas sobrinonan

Sobrinanan yega: Judessa Croes, Rosangela Croes, Virna-Lisa Arends-Croes, Zaira Croes, Charine Croes, Oudina Croes, Cheritsa Croes, Lisette Croes, Claritza (Rasha) Croes, Brionith Croes, Anjuli Croes, Josefina Croes, Angela Croes y demas sobrinanan

Tur sobre-sobrino y sobrinanan, primo y primanan

Cuñanan: Elsa Tromp y Aiky Croes

Sophia Vrolijk-Tromp y famia

Bisiñanan yega: Achi y Lienchi Rasmijn, Zievinger, Sofia Croes y famia y demas bisiñanan

Amistadnan yega: Meechi Everon, Lucia y Wim Fingal, Belina, Shonlita Lopez,
Bibiana Rasmijn-Croes, Carmen y Ruben Statia y demas amistadesnan

Su ihanan: Eddy, Maria, André

Comer y compernan, amistadnan di bingo di hotel, grupo di oracion

Demas famia: Croes, Tromp, Solognier, Dijkhoff, Kock, Angela, Moreno, Soto-Fernandes, Dirks, Lacle, Boekhoudt, Odor, Veeris, Ras, Libier, Geerman, Arends, Kelly, Hellement, Robles, Yarzagaray, Berkel

Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 8 di Maart 2014 na Misa Inmaculada Concepcion pa 11'or di mainta despues saliendo pa Santana Catolico Sta Cruz. E resto mortal lo ta reposa for di 9 'or di mainta den misa. Adres pa condolencia: diabierna 7 Maart 2014 na Aurora Funeral Home for di 7 'or pa 9 'or di anochi.
Envez di flor of krans lo tin un box disponibel pa un donacion na Koningin Wilhelmina Kankerfonds. Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.
Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.

"Amor y fieldad ta topa, husticia y paz ta braza otro: Fieldad ta brota for di tera y husticia ta baha for cielo. Husticia lo bay dilanti y paz lo sigui den su paso"

Conforme cu boluntad di Dios y gradecido na loke el'a haci y significa pa nos,
nos ta participa fayecimento cristianamente di



Sra. Aura Maria Viuda v/d Biezen-Farro

***24 -Dec-1934 - †2-Mar- 2014**

Acto di entiero lo tuma luga 2'or di atardi, dia 8 di Maart 2014 na misa Sagrado Curazon na Savaneta. E difunta lo ta for di 2'or di atardi na Misa.

Na lugar di manda krans of flor por haci un donacion pa Stichting Flor di Brazil.
Ta lamenta nos cu despues di entiero no por ricibi bishita di condelencia na cas

" Señor ta mi wardador, mi n' tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil, pa mi bolbe haya forza. " Ps. 23:1,2,3

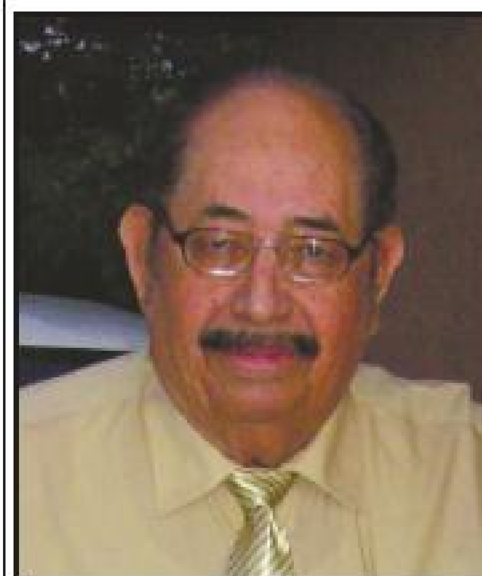
Cu inmenso tristeza na nos curazon, nos ta participa fayecimento di:



Juffr. Idis Emers

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

"Cerca Dios mi ta sigur, e ta amor y fieldad"
Salmo 108:1-5



Cu inmenso tristeza, pero conforme boluntad di Dios, nos ta participa cu a fayece cristianamente:

Cipriano Rogelio Angela

Mihor conoci como "Roo"
Ex–Lider di bario di MEP di Savaneta
***16 September 1937 - +1 Maart 2014**

Ta invita pa asisti na e acto di entiero cual lo tuma lugar **diasabra 8 di Maart 2014** pa 11'or di mainta na Misa Sagrado Curazon despues pa Santana catolico na Savaneta. For di 9'or e resto mortal lo ta reposa den Misa Sagrado Curazon.

Nos ta pidi nos disculpa cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Cu inmenso tristeza y tambe aprecio pa locual el'a significa pa nos
nos ta anuncia fayecimento di:



Joan Myrna Peterson – Tjon Sie Fat

12 Februari 1950 - 25 Februari 2014

Na nomber di su:
Esposo: John Maurice Peterson
Yiu: Ivan Maurice Alexander (Lex) Peterson
Ruman: † Ellen Louise Schenker- Tjon Sie Fat
Swa: Alvin Schenker
Sobrino y sobrinanan
Famianan: Tjon Sie Fat, Lew Yen Tai, Peterson, Schenker y demas famia

Nos ta invita amiganan, ex-coleganan, bisiña- y conocirnan pa e acto di despedida cual lo tuma lugar dialuna 10 di Maart for di 7' or pa 9' or di anochi na Olive Tree Funeral Home na Cumana.

GRADICIMENTO/ INVITACION

Pa medio di esaki yiuan, ruman, nieto y nietanan, bisnieto y bisnietanan ta gradici tur esnan cu a demostra di un manera of otro nan apoyo, cariño y atencion durante enfermedad y fayecimento y entiero di nos difunto stima:.

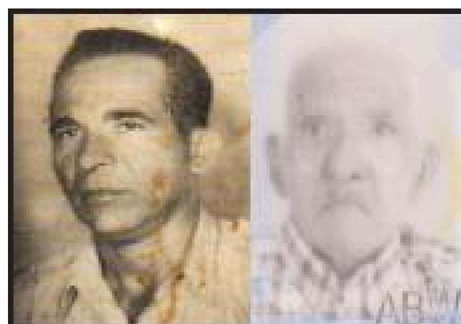
Marciano Willems

Un danki di curazon na tur famia, amistadnan, bisiñanan y conocirnan cu a duna sosten enorme. Un danki special na Dr. Darjanari, Dr. Ponson y personal di piso 3 y afdeling I.C.U. di Dr Horacio Oduber Hospital. Na tur esnan cu a manda flor, krans, mensahe y yamadanan.
Alavez famia ta invita pa compaña nos na un Santo Sacrificio di Misa cual ta tuma lugar na Pro-Cathedral San Francisco na Playa riba: Diasabra 8 Maart 2014 pa 7'or anochi. Despues di misa di diarazon lo tin un Rosario na cas Tanki leendert # 36 L pa descanso di alma di nos difunto stima. Boso presencia ta altamente aprecia.

Obituario Solo di Pueblo........

“Laga tur locual, cuta sperami ta bunita
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita
Laga tur locual mi laga atrás keda bunita
Y laga esakinan termina den tur buniteza.”

Cu honda pena nos ta anuncia fayecimento di :



Mario Quant
Mihor conoci como “ Mai” of “ Tata Mai”
✳ 12 Maart 1931 † 06 Maart 2014

Na nomber di su:

Esposa: Maria (Tia) Quant-Jansen
Yiunan: Damasa Marieta Quant
Roberto Quant
Edwin (Tinchi) y Jacqueline (Ling) Quant-Wernet
Glenda Quant
Zoraida y Reginaldo (Naldo) Briezen
Sharuska y Rodolfo (Dolfi) Geerman
Manera Yiu: Judella Vrolijk na Hulanda
Aisheline Quant
Nieto(a) nan: Juraima, Jennifer y Alex na Hulanda.
Marvin, Jonathan, Jean-Carlos, Stephanie, Jamier, Jeremy, Jean-Pierre y Marilyn, Roshell y Sean, Carolyne, Stacey-Ann y Nathaniel na Aruba
Bisanieto(a)nan: Gerard, Jayden, Jayron, Isamar y Yozue na Hulanda
Jairmeli, Rigel, Aisheline, Genesis, Michela, Elisabeth, Nathan, Yshmeen y Gavin na Aruba
Rumannan: Rosimbo (Oyo) Quant y yiunan
Jacinto (Chinto) Quant y yiunan
Hendrik Quant y esposa y famia
Modesto Quant y esposa y famia
Sobrino y sobrinanan, swa y cuñanan, primo y primanan, comper y comer nan.
Demas Famia: Quant, Jansen, Briezen, Wernet, Geerman, Schwengle, Thijzen, Rasmijn, Brown, Vrolijk, Willems, Hernandez, Ridderstap, Boezem, Wernet y Henriquez.
Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.
Acto di entiero ta tuma lugar Diamars 11 di Maart 2014 pa 4’or di atardi na Misa Sta. Teresita na San Nicolas y despues saliendo pa santana Catolico na San Nicolas. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2’or di atardi na misa.
Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Dialuna 10 di Maart 2014 di 7’or pa 9’or pm
Despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.
Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido.
Condolencia por wordomanda riba nos website:
www.adpatres.webs.com



Directie Arbeid en Onderzoek y Departamento Progreso Laboral
ta participa e fayecimento inespera di:

Sr. Cipriano Rogelio Angela
miho conoci como Roo
na bida tata di nos colega **Sra. Xiomara Ras Angela.**
Nos ta extende nos mas profundo condolencia na henter famia,
amigo y conocirnan.
Cu Dios duna nan hopi forsa den e dianan dificil aki.
Cu Sr. Cipriano sosega na paz.



Na nomber di Partido MEP, Lider , su Fraccion den Parlamento, Directiva di Districto, Candidatonan riba lista y e diferente comisionban di Partido, kier a extende nan palabra di profundo pesame na famia, amigo y conocirnan di

Sr. Cipriano Rogelio Angela
Mihor conoci como “Roo”



Na bida Sr. Cipriano Rogelio Angela tabata un palanca di nos prestigioso partido MEP y cu den pasado hasta tabata tin un rol activo como “Lider di Bario” di districto di Savaneta.

Di parti nos partido completo nos kier desea famia y conocirnan hopi forza den e momentonan dificil aki.

FUNDACION BIBA FELIS

Tin e tristo deber di anuncia fayecimento di :

Sr. Cipriano Rogelio Angela

Mihor conoci como “Roo” co-fundador y miembro di directiva di nos fundacion .

Hopi forza na e famianan den e momento dificil aki y cu “Roo” sosega den Reino di Señor.

Parokia di Paradera ta celebra Sacramento di Confirmacion riba diasabra 8 di November 2014.

En conexion cu esaki e lesnan di preparacion pa e sacramento aki ta bay cuminsa pronto. Esaki ta conta pa e hobennan di klas 6 di Maria Goretti College, Colegio Pastoor Kranwinkel y pa hobennan cu no ta bay scol di Paradera, pero cu ta pertenece na Parokia di Paradera.
Mayornan tene bon cuenta cu e fechanan di inscripcion ta dialuna 10 di maart y diamars 11 di maart. E orario ta di 5.00 pa 6.30 na Pastorie di Paradera.
Sea asina bon di trece copia di e certificado di Bautismo y di prome Santa Comunion. Sin e papelnan aki no por inscribi e hoben.
Tambe bin cu e nomber completo di madrina of padrino. Madrina of padrino mes mester ta batisa, ricibi y confirma.
Dia di inscripcion mester haci un deposito di 55 florin. Sea asina bon di trece e suma exacto.
E suma aki ta encera gastonan di les y un curso cu e hoben tin cu asisti.
Danki di antemano pa e cooperacion y cu Hesu Cristo Resucita sigui bendiciona bo.
Atentamente,
Rev. Pdr. Toti Fuentebella
Pastoor di Parokia

Centro di Bario Savaneta ta informa:
Pa bo fiestanan Priva y Publico
Ricibimento, matrimonio y pa hacimento di aña,
Y pa tur otro actividad, e club ta disponibel na un bon prijs
na bo disposicion.
Pronto por haci uso di Zaalvoetbalveld cu a haya un renobacion total.
Yama: 584-7280/ 593-4566

Secretaria Ehecutivo Adriana Guerra Tromp a celebra su di 5 aniversario na Caribbean Palm Village Resort



Noord -- Adriana su carera na Caribbean Palm Village Resort a cuminsa ora el a haya trabou di e compania di desaroyo na Oktober di 1992 pa traha den e oficina di timeshare di e propiedad nobo.

Na 2009 el a transiciona pa e resort, pa traha pa e Coop Association.

E ta sinti manera ayera mes, el a declara, durante un delicioso lunch na Sweet Peppers, e resort su restaurant, den presencia di e ekipo di maneho, pero anañanan a pasa y ainda mi ta stima traha akinan, el a agrega.

Adriana ta gusta su trabou y specialmente su coleganan, kendenan a bira parti di su famia extendi.

E ta biba tambe den e bario di e resort, esta na Noord, y tin 27 aña casa cu Andy Tromp, y Noord ta e districto unda cu su yiu homber di binticinco aña a lanta, y su tata y rumannan ta biba.

Gerente General Interino Astrid Muller ta raporta cu Adriana a wordo nomina varios biaha pa e titulo di Empleado di e Cuartal y el a gana e premio tan codicia dos biaha. Tambe e ta un recipiente regular di e premio di Extra Mile, y e ta un empleado ehemplar, for di e prome dia, fiel, responsabel y exitoso.

Aki por mira Adriana ricibiendo su certificado di aniversario y e deseonan caluroso pa cu su carera di termino largo, for di e ekipo di maneho di Caribbean Palm Village Resort.

UN POESIA/REFLEXION SPECIAL PA DIA DI HENDE MUHER
MUHER FUERTE……..

Muher fuerte y bunita
Muher bisti cu boluntad di Dios
Muher buniteza real di paden
Muher alegre y stima
Muher consehera Spiritual
Muher balente y cu Animo Positivo
Muher trahado y Fiel

Awe 8 di Maart Dia di Hende Muhe, un pabien grandi na tur nos Hende Muhe.
Aunke con duro e lucha y e caminda di inhusticia ta…
Nos Dushi Hende-Muher ta un gran luchador y ta para firme, den Fe.
Cu curashi semper y balentia fuerte y cu un gran optimismo.
Cu fortaleza di nos Señor pa ta fiel y digno y fuerte.
Nunca ta ria pa defende na yiunan y generacion y prohimno y nan Pais.
Na tur mi ta desea hopi forza y Bendicion y un Dushi Dia di Hende Muhe.

Skirbi pa: Sweethearth Lady Esperanza / Sansha Koolman-Peña.

Gonzalo Arredondo a celebra su cumpleaños na Amazonia Churrascaria



Un ex-colega di Amazonia Churrascaria cu awor ta participa den e negoshi di su famia, esta un truck di cuminda, e truck popular di Chalo Burgers, cual tabata entre e ganadornan di e competencia di truck di cuminda na Aruba na 2013, a celebra su mesun cumpleaños cu su miembronan di famia na su seno di trabao bieu, esta Amazonia Churrascaria, animando e cena cu un presentacion special di Mariachi y un pabien caluroso for di e empleadonan di Amazonia Churrascaria, kendenan ta specializa den e cantamento anima di Feliz Cumpleaños!

